



في كل زاوية من فلسطين، تُروى حكايا الصمود بصوت الأرض وأهلها. بين أنقاض الألم، تزهر الإرادة، وفي دروب المعاناة، يولد الأمل. مؤسسة التعاون ليست مجرد شاهد على هذه الحكايا، بل شريك في كتابتها، تسهم في نقشها بأيدٍ تؤمن بأن العطاء جسر للغد. عامُ آخر يمضي، لكنه يترك أثرًا لا يُمحى، حيث يبقى الإصرار عنوائا، ويبقى الفلسطيني صامدًا، رغم كل التحديات، يصنع من المحنة معجزة الحياة.





المحتويات

| 6 | كلمة رئيس مجلس الأمناء |
|-----|--|
| 8 | مؤسسة التعاون: أربعة عقود من العطاء والتنمية |
| 9 | كلمة مدير عام مؤسسة التعاون |
| 12 | الرؤية، الرسالة، القيـم |
| 14 | غزة بين الصمود والعدوان |
| 16 | مبادرة «غزة تستحق» |
| 28 | برامج التعاون عام 2024 |
| | أولاً: الاستثمار في الإنسان |
| 52 | ثانياً: بناء مجتمعات مرنة |
| 78 | ثالثاً: توفير الدعم الإنساني |
| 92 | كل صورة تخلّد لحظـة وتـروي حكـاية |
| 103 | عمـل تشـاركـي. تـأثير فعّال. تُغييــر ملمـوس |
| .08 | «مؤسسة التعاون» تطلق هويتها الجديدة |
| | مؤسسة التعاون منصّة تنمويّة تخدم |
| 110 | عبر شراكات قويّة وأجندة محليّة |
| 116 | رؤية 2025 |
| 20 | شهادات تروي المسيرة: أعضاء التعاون يتحدثون |
| 121 | لأجل فلسطين: التزام وشراكة |
| 122 | |
| L24 | مؤشراتنا المالية |





كلمة رئيس مجلس الأمناء

العمل من أجل فلسطين.. التـــزام لا يتـــوقـــف

عامُ آخر يمضي، لكنه لم يكن عامًا عاديًا، بل كان شاهدًا على معاناة شعبنا الفلسطيني وصموده في وجه التحديات. ففي كل بيت في غزة قصة ألم، وفي كل شارع حكاية صمود ممزوجة بالوجع. لقد فرض علينا العدوان المستمر على غزة والضفة والقدس واقعًا قاسيًا، لكن وسط هذا الألم، تجلى الأمل في كل يد امتدت للمساعدة، وكل مشروع ساهم في تخفيف معاناة شعبنا.

في مؤسسة التعاون، لم يكن التراجع خيارًا. منذ اللحظة الأولى، كنا هناك، نساند، ونبني، ونرسم معالم الغد رغم الدمار. من خلال مبادرة «غزة تستحق»، أطلقنا استجابة فورية، ووسعنا برامجنا لتشمل التعليم، والصحة، والإغاثة الطارئة، وحرصنا على أن يبقى الفلسطيني متجذرًا في أرضه، قويًا بأمله وعزيمته.

لقد كان عام 2024 عامًا استثنائيًا بكل المقاييس، إذ واجهنا تحديات غير مسبوقة، لكنه كان أيضًا عامًا مليئًا بالإنجازات. وتمكّنا بفضل شركائنا والداعمين من إحداث تأثير ملموس في حياة الآلاف، وواصلنا العمل في غزة، والقدس، والضفة، ولبنان، تأكيدًا على أن فلسطين تستحق الأفضل دائمًا.

واليوم، بعد أكثر من أربعة عقود من العطاء، نقف أكثر قوة وإيمانًا برسالتنا، مستمدين العزم من صمود شعبنا ودعم أصدقائنا. لقد عملنا خلال العام جنبًا إلى جنب مع أكثر من 130 مؤسسة شريكة سواء بالتنفيذ أو التمويل،

بالإضافة إلى آلاف الأفراد الداعمين لنا وللقضية الفلسطينية. كما تمكّنا من اجتذاب تمويل ما يقارب 30 مليون دولار أمريكي، مما ساعدنا في الوصول إلى حوالي نصف مليون مستفيد/ة. هذا الإنجاز لم يكن ليتحقق لولا التزام شركائنا

وإيمانهم العميق برسالة مؤسسة التعاون الإنسانية والتنموية.

تُعد مؤسسة التعاون منصة تنموية رائدة، تنطلق من رؤية شاملة وشراكات استراتيجية فاعلة، مستندة إلى أجندة محلية تعكس احتياجات المجتمع الفلسطيني وتطلعاته. من خلال برامج نوعية تسهم في تنشيط الاقتصاد المحلي، وتمكين الأفراد، وتعزيز قدرة المجتمعات على الصمود والتكيف مع التحديات المتغيرة. ومن خلال نهج شامل يركز على الاستدامة والابتكار، نسعى لإحداث يركز على الاستدامة والابتكار، نسعى لإحداث تغيير إيجابي ملموس، ينعكس على حياة الأفراد ويسهم في بناء مستقبل أكثر استقرارًا.

ومع بداية عامٍ جديد، نجدد التزامنا الثابت والراسخ في الوقوف إلى جانب شعبنا

الفلسطيني، وتوفيــر الدعــم اللازم لمواجهة التحديات المستمرة. وسنساهم في تحقيق التنمية المستدامة عبر تعزيز المشاريع التي تسهم في بناء مجتمعات مرنة قادرة على التكيف مع الظروف المحيطة. وسنعمل على توسيع شراكاتنا الاستراتيجية مع المؤسسات المحلية والدولية لتقديم حلول مبتكرة تدعم القطاعات الحيوية مثل التعليم، والصحة، والزراعة. بالإضافة إلى ذلك، نهدف إلى تعزيز قدرة الشباب على الابتكار وريادة الأعمال، وتوفير فرص تمويلية جديدة لضمان استدامة وتوفير فرص تمويلية جديدة لضمان استدامة برامجنا، مما يسهم في تمكين الفلسطينيين في جميع مناطق تواجدهم.

ما بدأ فكرة، أصبح اليوم نموذجًا يُحتذى به في العمل الإنساني والتنموي للفلسطينيين في كل مكان. رسالتنا مستمرة، وإرادتنا لا تلين. أشكر من أعماق القلب كل من قدّم دعمًا أو بذل جهدًا ليساهم في تحويل عام التحديات إلى عام من الإنجازات.

معًا، سنواصل العمل على تقديم الأفضل لشعبنا، وتعزيز صموده، وإعادة بناء الأمل في قلـوب أبنائـه.

الدكتور نبيل هاني القدومي

مؤسسة التعاون: أربعة عقود من العطاء والتنمية

تأسست مؤسسة التعاون في العام 1983 في جنيف كمؤسسة أهلية غير ربحية، لتصبح اليوم من أبرز المؤسسات المتواجدة في كل من فلسطين، والأردن، ولبنان، وسويسرا، بالإضافة إلى مؤسستها الشقيقة في بريطانيا.

تضم المؤسسة شبكة واسعة من الشخصيات الناجحة والمؤثرة في المجتمع العربي والفلسطيني وحول العالم، مما يتيح لأعضائها تقديم الدعم المادي لتعزيز صمود الشعب الفلسطيني على أرضه، إلى جانب تسخير خبراتهم وجهودهم في حشد الدعم العالمي للمؤسسة.

على مدار أكثر من أربعين عامًا، ركزت مؤسسة التعاون على تلبية الاحتياجات الإنسانية للشعب الفلسطيني ومواجهة التحديات التي فرضتها الظروف المختلفة. فمنذ انطلاقها، قدمت المؤسسة ما يزيد عن 950 مليون دولار أمريكي لدعم الشعب الفلسطيني، مع التركيز على تعزيز قدراته الذاتية من خلال مشاريع الإغاثة والتنمية والإعمار، بالإضافة إلى تمكين الشباب الفلسطيني وتشجيعهم على الابتكار والإبداع.

تنوعت برامج المؤسسة لتشمل مجالات رئيسية مثل الثقافة، والتعليم، والتنمية الاجتماعية والاقتصادية، والصحة، والزراعة، والبيئة، ورعاية الأيتام، إلى جانب جهود الإغاثة والدعم الإنساني. وركزت هذه البرامج، بشكل خاص على الأطفال والشباب والفتيات والنساء، إضافة إلى الفئات الأكثر احتياجًا كالطلبة والفقراء وذوى الاحتياجات الخاصة.

تعمل «التعاون» من أجل تحقيق هذه الأهداف بالشراكة مع مختلف مؤسسات المجتمع المدني من خلال التخطيط الواعي، ورسم السياسات بمعايير مهنية، وتسترشد بما تم إنجازه من سياسات في مجال اختصاصها، وبالذات الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والقوانين الدولية الصادرة عن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) ذات الصلة، وإعلانها العالمي حول التنوع الثقافي.



التزام مستمر... صمود، وأمل يتجدد...

كلمة مدير عام مؤسسة التعاون

يُسعدني أن أشارككم تقريرنا السنويّ للعام 2024، عام التحدّيات والإنجازات. فعلى مدار 41 عامًا، كانت مؤسسة التعاون، ولا تزال، رمزًا للالتـزام الوطنـيّ والعطـاء الإنسـانيّ، وشـاهدة على قدرة الشعب الفلسطينيّ وشـركائه على الصمود والإبـداع رغم أصعـب الظـروف.

في ظل هذه الظروف القاسية، سعت مؤسسة التعاون لتخفيف الألم وبناء الأمل. لم يكن هدفنا تقديم الإغاثة العاجلة فحسب، بل شمل بناء مستقبل أفضل لأبناء غزة وكلّ فلسطين. فمنذ بدء العدوان، أطلقنا مبادرة «غزة تستحق» للاستجابة الفورية لاحتياجات مئات الآلاف من الأسر المتضرّرة. قدّمت المبادرة المأوى، والغذاء، والملابس، والوقود،

والمساعدات الطبيّة لضمان استمرار الخدمات الأساسيّة. واستفاد أكثـر مـن 700,000 نـازح مـن مسـاعداتنا الإغاثيّـة.

بدأنا هذا العام، بالشراكة مع مجموعة بنك فلسطين، تنفيذ تدخّلات برنامج «نور» لرعاية أيتام غزة. وركّزنا، في سنة البرنامج الأولى، على تقديم المساعدات الإنسانيّة، والخدمات الصحيّة، والدعم النفسيّ، والحماية للأطفال الأيتام. وتمّ تسجيل 18,612 يتيمًا/يتيمة.

يهدف البرنامج إلى ما هو أبعد من الاستجابة الطارئة، حيث يُمثِّل استثمارًا طويل الأمد في حياة أولئك الأيتام لتمكينهم من تجاوز المحن، واستعادة طفولتهم، وبناء مستقبل يضمن لهم الأمان والكرامة حتى بلوغهم سن 18 عامًا.

لضمان استدامة الخدمات الأساسيّة، ركّزنـا على قطاعى الصحّة والتعليم. في قطاع الصحّة، وبالتعاون مع شركائنا المحليّين والدوليّين، عملنا على تعزيز النظام الصحيّ؛ ونقوم حاليًّا بإنشاء وتشغيل عيادات متنقَّلة، وتوفير المعدات والأدوية للمناطق الأكثر تضرّرًا.

في قطاع التعليم، أطلقنا برنامج «إسناد» لدعم الطلبة والتعليم الجامعيّ في قطاع غزة، عبر تغطية الرسوم الدراسيّة، وتمكين استئناف التعليم عن بُعد. يهدف البرنامج إلى تعزيز قدرة الجامعات الفلسطينيّة على الصمود والاستمرار في أداء دورها الأكاديميّ، ودعم الأكاديميّين، وتأمين الحدّ الأدنى من متطلّبات استمراريّة العمليّة التعليميّة.

شهد لبنـان عدوانًا واسـعًا فـي الربـع الأخيـر من 2024، أدّى إلى تدهور الظروف الإنسانيّة. استجبنا للأزمة بإطلاق حملة «لبنان تحت القصف»، وتقديم الإغاثة العاجلة للأسر المتضرّرة.

إلى جانب غزة، عملنا في الضفة الغربيّة والقدس، وواصلنا تنفيذ مشاريع تنمويّة لضمان استدامة الخدمات وتعزيز الصمود، مع إعطاء أولويّة قصوي للتعليم النوعيّ وتمكين الشباب بتقديم الدعم لآلاف الطلبة عبر المنح، وتنمية المهارات، وريادة الأعمال، والابتكار، لفتح آفاق أوسع أمامهم وتحقيق تطلعاتهم.

أولينا اهتمامًا خاصًّا بحماية التراث الفلسطينيّ وتعزيز الفنون والثقافة كأدوات تعبير عن الهُويّة الوطنيّة ووسائل للمقاومة. وسعينا للحفاظ على الإرث الحضاريّ الفلسطينيّ وترسيخه في وجدان الأجيال القادمة بدعمنا المؤسسات الثقافيّة والمبدعين الفلسطينيّين.

لمواجهة التحدّيات الاقتصاديّة والبيئيّة في قطاع الزراعة، ومن أجل ضمان استمرار الإنتاج الزراعيّ مصدرًا حيويًّا للأمن الغذائيّ والاستقلال الاقتصاديّ، مكّنا المزارعين، خاصّة في المناطق الريفيّة والمهدّدة بالاستيطان عبر مشاريع مستدامة تُعزّز الإنتاجيّة والصمود، شملت تطوير أنظمة الريّ الحديثة والطاقة الشمسيّة والدعم التقنيّ واللوجستيّ.

في العام 2024، أطلقت مؤسسة التعاون هُويَّتها البصريّـة المبتكـرة التـى تعكـس روح التطوّر، وتعزّز تواصلها مع الفلسطينيّين

في الوطن والشتات، مع التركيز على الإبداع وانخراط الشباب، ومؤكّدة قيم الصمود والتمكين والأمل، والتزام المؤسسة بمسيرتها التنمويّة.

ونحن نستقبل العام 2025، نضع خطة استراتيجيّة طموحة لتعزيز صمود شعبنا بالاستثمار في الإنسان، ودعم التنمية المستدامة، وبناء مجتمعات فلسطينيّة أكثر قدرة على التكيّف. وسنواصل توسيع برامجنا، وتعزيز الابتكار وريادة الأعمال، وتنويع مصادر التمويل، مع التركيز على الاستجابة للطوارئ، وتحقيق الأثر التنمويّ المستدام.

نشكر شركاءنا، من أفراد ومؤسسات، ومانحين لإيمانهم برؤيتنا، وإسهامهم في إنجازاتنا؛ ونفخر بفريقنا المعطاء المتفاني. معًا، سنواصل مسيرة الأمل والكرامة لشعبنا الفلسطينيّ القويً المتجذّر في أرضه. شكرًا لكم على دعمكم المستمر وثقتكم العالية التي تمكّننا من الاستمرار في رسالتنا.

الدكتور طارق امطيرة



مستمرّون في مسيرتنا

نواصل العمل برؤيتنا ورسالتنا، مستلهمين قيمنا في التزامنا الوطني، واستقلاليتنا، ومهنيتنا، لتعزيز صمود الفلسطينيين وبناء مستقبل أكثر إشراقًا.

الرؤية

تتطلع مؤسسة التعاون إلى تعزيز صمود الفلسطينيين كمواطنين في فلسطين عربية تنعم بالاستقلال والحرية والديمقراطية، يتمتعون فيها بالكرامة والرخاء والتقدم، ويتمكّنون فيها من تحقيق ذاتهم، مع توفير الفرص المتكافئة لهم في تفعيل جميع قدراتهم بتميز وإبداء.

الرسالة

تسعى مؤسسة التعاون أن تكون المؤسسة الفلسطينية الأهلية التنموية الرائدة التي تساهم بتميز في تطوير قدرات الإنسان الفلسطيني، والحفاظ على تراثه وهويته، ودعم ثقافته الحية، وفي بناء المجتمع المدنيّ، وذلك من خلال التحديد المنهجي لاحتياجات الشعب الفلسطيني وأولوياته، والعمل على إيجاد الآليات السليمة للاستفادة القصوى من مصادر التمويل المتاحة.





غــزة بيــن الصمـــود والعـــدوان عــــام مـــن الألـــم والأمـــل

في كلّ رقم وجع كبير، حكايات وأحلام، أمُّ فقدت جميع أبنائها تحت الركام، أب فقد مصدر رزقه وثمرة سنوات عمره، طفل صغير وجد نفسه وحيدًا بعد أن فقد جميع أفراد أسرته، زوجة خسرت سندها الوحيد وأصبحت المعيل لأبنائها، ضحكات أطفال تلاشت تحت الأنقاض، طالب حُرم من دراسته لأكثر من عام، صبية طموحة انهار مشروعها في لحُظة. عائلة فقدت منزلها الذي بنته بعرق الجبين طوبةً طوبةً، وحجرًا حجرًا... في كلّ زاوية هناك شاهد على معاناة، وابتسامة تختبئ خلف الدموع. رغم كل شيء، تجد روحًا تقاوم، وأملاً ينبض في عيون الناس، وقصّة الصّمود. تُروى للأحيال.



العدوان على غزة بالأرقام: حين تتحول الأعداد إلى وجعٍ يومي

12,298

شهيداً/ شهيدةً من النساء 17,841

شهيداً/ شهيدةً طفلاً/ة 46,707

شهيداً/ شهيدةً

470

يوماً من العدوان على غزة

11,200

مفقود/ة

1,068

شهيداً/ شهيدةً من الطواقم الطبية **756**

شهيداً/ شهيدةً من الكادر التعليمي 2,421

شهيداً/ شهيدةً مسناً/ة

300,000

وحدة سكنية متضررة 2000,000

نازح/ة

110,265

مصاب/ة %70 منهم من الأطفال والنساء 35,000

یتیم/ة

136

سیارة اسعاف متضررة 355

مدرسة وجامعة مدمرة جزئياً 136

مدرسة وجامعة مدمرة كلياً 60,368

مبنی مدمراً بشکل کلی

17

مستشفی یعمل جزئیاً

ملاحظة: البيانات منذ بداية العدوان في 2023/10/7 حتى وقف إطلاق النار بتاريخ 2025/1/19.

مبادرة "غزة تستحق" استجابة

للعدوان على غزة/تشرين الأول/أكتوبر 2023



مبادرة «غزة تستحق» هي مبادرة شاملة أطلقتها مؤسسة التعاون بالتنسيق مع شركائها وذوي الاختصاص استجابةً للحاجة العاجلة للتدخّل الفوريّ، بهدف المساهمة في إغاثة الشعب الفلسطيني خلال العدوان الذي بدأ في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2023، بالإضافة إلى المساهمة في إعادة إعمار القطاع، وتلبية احتياجات المتضرّرين بعد توقف العدوان. تسعى المؤسسة من خلال هذه المبادرة إلى تعزيز صمود الإنسان الفلسطيني في غزة، بناءً على خبرتها الطويلة في هذا المجال، ووفقاً لمحاور تركيز عملها وتوجهاتها الاستراتيجية واحتياجات المجتمع في قطاع غزة.

الخلفيّة العامّة:

- تعرّض قطاع غزة لعدوان كبير أدّى إلى خسائر هائلة في الأرواح والممتلكات.
- تدميـر واسـع للبنيـة التحتيـة بمـا فـي ذلـك المـدارس والمستشـفيات، ممـا تسـبب فـي نـزوح السـكان.
 - تدهور اقتصادي حاد مع ارتفاع معدلات الفقر والبطالة.
 - تدمير مساحات زراعية وحظر صيد الأسماك، ما أثر على الأمن الغذائي لسكان القطاع.
 - التأثير النفسي والاجتماعي الكبير، خاصّة على الأطفال والشباب.

الهدف العام:

المساهمة في دعم إعادة إعمار غزة وتعافيها من الآثار الاقتصادية والاجتماعية والنفسيّة التي خلفها العدوان.

الأهداف الفرعية:

- · دعم استئناف العملية التعليمية على المستويين المدرسيّ والجامعيّ.
- تقديم الدعم النفسيّ والماديّ للمصابين والمتضرّرين من العدوان، ومساعدتهم في استئناف حياتهم، مع التركيز على إعادة تأهيل الأطفال لاستعادة طفولتهم.
- تقديم خدمات الرعاية الشاملة لليتامى في غزة، وتوفير الغذاء والتعليم والخدمات الصحية لهم ليعيشوا بكرامة.
- · تأهيل الشباب الفلسطينيّ وتزويدهم بالمهارات والكفاءات اللازمة لتعزيـز قدراتهم المهنيـة.
- دعم المزارعين والصيّادين في غزة لتعزيز هذين القطاعين الإنتاجيين.
- دعم المشاريع الصغيرة والمتوسّطة لخلق فرص عمل للشباب، وتحسين أوضاعهم الاقتصادية.
- المساهمة في إعادة إحياء المشهد الثقافيّ في غزة بعد الدمار الذي لحقه جرّاء القصف الإسرائيليّ.

آلية العمل:

- التعاون مع المؤسسات المحليّة والدوليّة لتنفيذ المبادرة.
- متابعـة البيانـات والإحصائيّـات لضمـان نجـاح الخطـط.
- إنشاء منصّة إلكترونيّة لجمع البيانات والتقارير لمشاركتها مع الجهات الداعمة.

البرامج المقترحة ضمن المبادرة:

- برناًمج رعاية أيتام غزة.
- برنامــج تدريب وتــأهيــل شبــــاب غـــزة للتوظيـف.
- · برنامج «تعلُمنا صُمودُنا» لدعم التعليم.
- برنامج إعادة تأهيل أطفال غزة نفسيًًا.
- · برنامج دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة.
- برنامج ترميم وإحياء المشهد الثقافيّ في غزة.



حتى نهــاية العـام 2024، قمنا بتصميم وتنفيـذ 4 بــرامج رئيسـية لإغاثــة أهلنـا في قطـاع غـزة، كمــــا قمنـــا بتصميم برامج أخـرى سـيتم البـد، بتنفيـــدهافقالعـــام 2025.



برامج تمّ البدء بتنفيذها ومستمرّة

برنامج إغاثة طارئة لغزة غــزة تحتــاج إليـــك





منذ 7 أكتوبر/تشرين الأول، أطلقت مؤسسة التعاون حملة إغاثية تحت عنوان «إغاثة طارئة لغزة – غزة تحتاج إليك»، وذلك بهدف تقديم دعم فوري ومساعدة النازحين في مختلف أنحاء قطاع غزة. وتشمل المساعدات:

- · توفير الغذاء، والمياه النظيفة، والملابس، والأغطية، وأدوات الرعاية الصحيّة.
- تأمين المعدّات والمستلزمات الطبيّة والوقود لدعم المستشفيات والمراكز الصحيّة العاملة في القطاع.
- إنشاء عيادات طبية مؤقّتة لتقديم الرعاية العاجلة للمحتاجين.
- تنفيذ أعمال صيانة طارئة لشبكات وآبار مياه الشرب في شمال غزة لضمان توفير المياه النظيفة للسكان.

للتبرع: www.taawon.org/ar/gazaaid

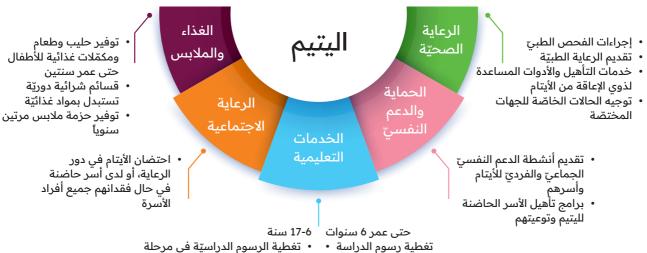


برنامج «نور» لرعاية أيتام حرب 2024/2023 على قطاع غزة بالشراكة مع مجموعة بنك فلسطين

برنامج «نور» لرعاية الأيتام هو برنامج شمولي يمتد على مدار 18 عاماً بموازنة تقديرية تبلغ 377 مليون دولار. ويهدف البرنامج إلى الاستثمار في الإنسان من خلال تقديم خدمات متكاملة لـ 20,000 طفل تيتّموا نتيجة العدوان، بما يساهم في تعزيز فرص عيشهم حياة كريمة يتمتّعون فيها بحقوقهم بحسب الشرائع والمواثيق الدولية، ليكونوا أفراداً فاعلين قادرين على الاعتماد على أنفسهم، والمشاركة في تنمية ذاتهم ومجتمعهم، وفق رؤية تنموية.



المكونات الرئيسية لبرنامج رعاية أيتام غزة «نور»



- تغطية رسوم الدراسة
 - تغطية تكاليف الزيِّ الرسميِّ •
- المساهمة في تكاليف المواصلات والمواصلات
 - تقديم خدمات التعليم المساند في توفير زيتن مدرسيتن سنوياً
- تقديم خدمات التعليم المساند في مواضيع الدراسة الأساسيّة مواضيع الدراسة الأساسية
- تطوير المواهب والمهارات المرافقة

المدرسة، إن وُجدت

• تغطية رسوم التعليم المهنيّ، إن وُجدت

قم بإحداث تأثير مباشر اكفل يتيماً اليوم

كفالة يتيم سنويّة - 2,000 دولار كفالة يتيم شهريّة - 167 دولاراً

أو اختر المبلغ الذي يناسبك، كلّ مساهمة لها أثر. www.taawon.org/noor

برنامج «إسناد» الطلبة

والتعليم الجامعيّ في قطاع غزة

تعاني الجامعات في غزة من استهداف ممنهج أدىّ إلى تدمير %80 من مرافقها، وحرمان 88,000 طالب من استئناف دراستهم، بالإضافة إلى اغتيال 100 أكاديميّ وتضرّر 20 مؤسسة تعليميّة. كما يواجه 5,100 أكاديميّ وموظّف جامعيّ أزمة في تلقّي رواتبهم. لذلك، كان من الضروري أن تبادر مؤسسة التعاون إلى تصميم وتنفيذ برنامج «إسناد»، بهدف تقديم منح دراسيّة تساهم في تغطية الرسوم الجامعيّة ودعم مسيرة الطلبة التعليميّة.

أهداف البرنامج:

تقديم 30,000 منحة دراسيّة لتغطية رسوم فصلين دراسيّين.

تمكين 15,000 طالب/ة من استكمال تعليمهم عبر التعليم عن بعد.

دعم الجامعات الفلسطينيّة لتعزيز صمودها.

مساندة الأكاديميين لضمان استمرارهم في أداء دورهم.

الجامعات المستفيدة:

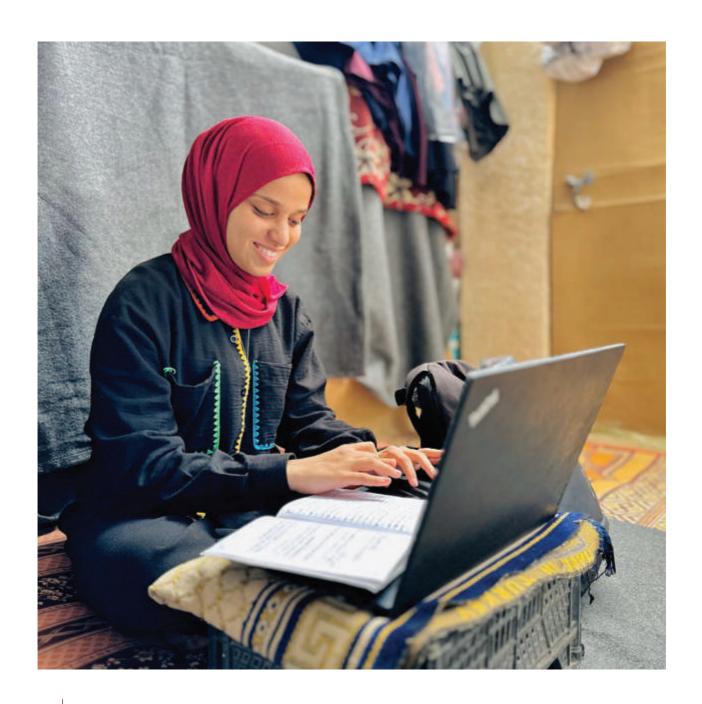
- جامعة الأزهر
- الجامعة الإسلامية
 - · حامعة الأقصى
- الكليّات الجامعيّة المتوسّطة

الهدف الماليّ:

16 مليون دولار لدعم الطلبة ومؤسسات التعليم العالي. ساهم الآن في بناء مستقبل غزة:

- كفالة طالب لسنة دراسيّة: 1,070 دولاراً.
 - كفالة طالب لفصل دراسيّ: 535 دولاراً. تبرّع الآن www.taawon.org/ar/isnad





برنامج العيادات الطبيّة المتنقّلــــة فـــي غـــزة

تقديم الرعاية الصحيّة الأساسيّة لمن هم في أمسّ الحاجة في غزة.

بسبب العدوان المستمر على قطاع غزة، خرجت أكثر من %60 من مستشفيات وعيادات ومرافق الرعاية الصحيّة في غزة عن الخدمة، مما أثّر بشكل كبير، على حوالي 2.2 مليون شخص، وحرمهم من الرعاية الصحيّة الأساسيّة. أدّت هذه الأزمة إلى تفاقم الوضع الإنسانيّ بشكل غير مسبوق.

في هذا السياق، تقود مؤسسة التعاون، بالتعاون مع شركائها من المؤسسات المحليّة والدوليّة من ذوي الاختصاص، حملة لاجتذاب الأموال لصالح مشروع «العيادات الطبيّة المتنقلة - غزة»، بهدف تقديم الرعاية الصحيّة العاجلة في المناطق الأكثر حاجة. يسعى المشروع إلى جمع 26 مليون دولار لتوفير وحدات صحيّة متنقّلة مجهّزة لتقديم خدمات الرعاية الطارئة، ورعاية الأم والطفل، وإدارة الأمراض المزمنة، بالإضافة إلى التشخيصات الطبيّة الأساسيّة. تهدف هذه المبادرة إلى دعم النظام الصحيّ في غزة، وضمان استمراريّته في تلبية احتياجات أهل غزة في هذه الأوقات الصعية.



من خلال المشروع، سنعمل على إنشاء وتشغيل وحدات متنقلة:

- للرعاية الطبية الطارئة.
- عيادات الرعاية الأولية.
- مختبرات وعيادات تشخيص

ندعوكم لدعم مهمّتنا في نشر وحدات صحيّة متنقّلة للوصول إلى المحتاجين بشكل عاجل.

www.taawon.org/mhc



"غـزّة تستحـق"



جلسات حواريّة لاستعراض برامج مؤسسة التعاون وخطط العمل الحاليّة والمستقبليّة

عُقدت هذه الجلسات الحواريّـة بمشاركة مجموعـة من أعضاء الجمعيّـة العموميّـة وأعضاء من مجلس الأمناء، إلى جانب نخبة من أصدقاء ومؤازري المؤسسـة من الخبراء والمهتمّين بقضايا التنميـة والتخطيـط الاسـتراتيجيّ، والجهـاز التنفيـذي للمؤسسـة.

برامج التعـاون للعــام 2024 نعمــل سوتِــاً لأجل فلسطين

تسعى مؤسسة التعاون، في إطار توجّهها الاستراتيجيّ للفترة 2023-2025، إلى الاستجابة الفعّالة للأزمات الإنسانيّة الطارئة والمستدامة في قطاع غزة، والضفة الغربيّة، ولبنان، مع ضمان مرونة التخطيط واستمرار تقديم الخدمات الأساسيّة التي تعزّز صمود المجتمعات.

تـمّ العمـل، خـلال العـام 2024 وانسـجاماً مـع التوجّهـات الاسـتراتيجيّة لمؤسسـة التعـاون علـى تطويـر ودعـم برامـج ومشـاريع ضمـن ثلاثـة محـاور رئيسـيّة هـي :

- · الاستثمار ُفي الإنسان: تمكيّن الفلسطينيّين اقتصاديًّا واجتماعيًّا.
- تمكين المجتمعات المرنة: تعزيز الصمود في وجه التحدّيات السياسيّة والاقتصاديّة.
 - توفير الدعم الإنسانيّ: تقديم الدعم العاجل في جميع مناطق عمل المؤسسة.

التوجّهات الاستراتيجيّة:

- · الابتكار والريادة.
- مستقبل الوظائف.
- التعليم النوعيّ والتعلم المستمر.
 - المشاركة المجتمعيّة.
 - الثّقافة والتراث الثقافيّ.

الأثر المستهدف:

إعداد أفراد ومؤسسات مؤهّلين لدفع عجلة النمو الاقتصاديّ والتنمويّ، وتعزيز صمود الفلسطينيّين في فلسطين ولبنان.

مناطق العمل:

الضفة الغربية بما فيها القدس، وقطاع غزة، ومخيمات اللاجئين في لبنان.







1- التعليم النوعيّ والتعلّم المستمر

يُعد التعليم محورًا أساسيًّا في التوجِّهات الاستراتيجيّة لمؤسسة التعاون (2023-2025)، حيث تندرج تدخّلاته ضمن محور «الاستثمار في الإنسان». وتؤمن المؤسسة بأنّ التعليم يشكّل ركيزةً للتنمية الاجتماعيّة والاقتصاديّة، كما يُسهم في تعزيز الصمود والتمكين والاستدامة طويلة الأمد للمجتمعات الفلسطين، خاصةً في الأمد للمجتمعات الفلسطين، خاصةً في غزة والضفة الغربية والقدس، إضافةً إلى تجمّعات اللاجئين الفلسطينيّين في لبنان، تواصل مؤسسة التعاون التزامها بضمان توفير تعليم نوعيّ لكلّ طفل وشاب، إيمانًا منها بأنّ المعرفة هي الأساس لبناء مستقبل أكثر إشراقًا واستدامة.



مدرسة تمّ بناؤها 🚺

4 مدارس تمّ ترميمها وتأهيلها

8625,092مستفیداً/ةتدریباً531,087منحة دراسيّةمستفيدةجامعيّةمستفيدة1,118628فرصة عملجلسة توجيهتمّ توفيرهاوإرشاد مهنيّ

نوادي طفولة مبكّرة في مراكز مجتمعيّة

روضة تمّ تأهيلها وترميمها وتزويدها بمعدّات ووسائل تعليميّة

تدخّلات التعليم الرئيسية للعام 2024

تنفّذ مؤسسة التعاون مجموعة من البرامج التعليميّة التي تستهدف مختلف مستويات التعلم والتعليم، بدءًا من مرحلة الطفولة المبكّرة وصولاً إلى التعليم العالي والتدريب المهنيّ، مع التركيز على تلبية الاحتياجات العاجلة وضمان الاستدامة على المدى الطويل. ومن أبرز البرامج التي بدأت مؤسسة التعاون في تنفيذها في الضفة الغربية: برنامج لتمكين المدارس عبر نهج STEM، وبرنامج تعلم لتقود، الذي يهدف إلى تأهيل وتدريب الشباب، وتعزيز قدراتهم القياديّة.

1- تطوير التعليم وبناء القدرات الأكاديميّة والمهنيّة- نحو تمكين أكاديميّ ومهنيّ.

الإنجازات:

تقديم **1087** منحة دراسيّة في تخصّصات متعدّدة تشمل:

- 60 منحة لطلبة جامعة القدس.
- 40 منحة لطلبة جامعة بيرزيت.
- 1 منحة لطالب من جامعة النجاح.
- 179 منحة لطلبة التعليم المهنيّ في لبنان.
- 847 منحة ضمن برنامج «إسناد» الطلبة والتعليم الجامعيّ في قطاع غزة. (320 الجامعة الأزهر، 289 جامعة الأزهر، 238 جامعة الأقصى).
- توفير جلسات إرشاد مهنيّ لأكثر من 1,118

طالباً من مدارس الأونروا، لتوجيههم نحو التعليم المهنيّ في مخيّمات اللاجئين في لبنان.

- عقد لقاءات مع 426 طالباً جامعيًّا من أجل حملات المناصرة والحق في التعليم والبحث العلميّ. من خلال مشروع الحقّ في التعليم- البرنامج الإعلاميّ للتطويـر الصحـيّ الخيـريّ.
- تجهيز منهاج لكيفيّة إعداد البحث العلميّ من خلال مشروع الحقّ في التعليم-البرنامجالاعلاميّللتطويـرالصحـيّالخيـريّ.

2- تأهيـل المؤسسـات التعليميّـة - تأهيـل مدارسـنا، بنـاء أجيالنــا.

صيانة وترميم وتأهيل ثلات مدارس في القدس، وهي: أم طوبا، وحسني الأشهب، وصور باهر، و بناء مدرسة الدكتور عزام صادق كنعان في البلدة القديمة في نابلس.

«بدون دعم الخيّرين والمؤسسات، لم تكن مدارس ورياض الأقصى الإسلاميّة لتتمكّن من الاستمرار في تقديم خدماتها التعليميّة، ولم أكن لأحصل على التعليم والدعم الذي مكّنني من تحقيق هذا الإنجاز. أخصّ بالذكر منحة السيد منير الكالوتي، التي كانت العمود الفقريّ لاستمرار هذه المدارس في دعم الطلاب الأكثر حاجة.»

- مالك أمجد كرامة، طالب طب بشريّ.

عبد الفتاح دحمس: حكاية أمل وصمود في طريق الطب

وسط التحدّيات التي تواجهها أسرته، استطاع عبد الفتاح محمد دحمس، الطالب في كلية الطب بجامعة النجاح، أن يشقّ طريقه نحو حلمه بفضل منحة دراسيّة قلبت موازين حياته.

عبد الفتاح هو ابن لأسرة تعمل في مجال التعليم فوالداه معلّمان. إلا أنّ الأزمة الاقتصاديّة التي طالت رواتبيهما لأكثر من ثلاثين شهرًا جعلت الحياة أكثر صعوبة. كانت تكاليف التعليم الجامعيّ لعبد الفتاح عبئًا كبيرًا، خاصة بعد التحاق شقيقته بالجامعة أيضاً، ممّا زاد من المتطلّبات الماليّة على الأسرة.

شكّلت المنحة الماليّة التي حصل عليها عبد الفتاح من مؤسسة التعاون منعطفاً مهمًّا لا يقدّر بثمن، حيث ساهمت بشكل كبير ومباشر في تخفيف الضغط الماديّ عن عبد الفتاح وأسرته.

يقول عبد الفتاح: «المنحة لم تكن مجرّد دعم ماليّ، بل كانت شريان حياة. لقد مكّنتني من متابعة دراستي في الطب، وأتاحت لوالديُ فرصة تسجيل شقيقتي في الجامعة. ساعدتنا المنحة في تحقيق استقرار عائليّ، ومنحتني الفرصة للتركيز على التّفوق الأكاديميّ.»



اليوم، وبعد أن قطع عبد الفتاح نصف الطريق نحو تحقيق حلمه في أن يصبح طبيبًا، يواجه تحدّيات جديدة مع ارتفاع تكاليف المعيشة، بما في ذلك المواصلات اليوميّة التي تتطلّب 50 شيقلًا على الأقل. ومع ذلك، يبقى عبد الفتاح مصمّماً على مواصلة مشواره، مؤمنًا أنّ الله، ثم دعم المؤسسات الخيريّة سيقفان إلى جانبه.

التعليم المهنيّ: بوابة نحو سوق العمل



روان درويش، طالبة تمريض من لبنان، وجدت في التعليم المهنيّ فرصة مثاليّة لدخول سوق العمل بسرعة وكفاءة.

«اخترت التعليم المهني لأنّه يساعدني على دخول سوق العمل بوقت أسرع. أحبّ مهنة التمريض، وفور حصولي على شهادة مهنيّة أستطيع العمل، فأكتسب خبرة عمليّة وأوفّر مدخولاً جيّدًا لدعم أسرتي. الدراسة في معاهد مهنيّة معروفة ومُعترف بها تعزّز من ثقتي بشهادتي، وتفتح أمامي أبواب فرص عمل أوسع.»

بالإضافـة إلـى المنحـة التعليميّـة، أتـاح البرنامج لـروان فرصـة تطويـر مهاراتهـا الشـخصيّة والمهنيّـة من خلال دورات متخصّصـة شـملت مهارات التواصـل الفعّـال والتفكيـر النقـديّ. توضّح روان أهميّـة هـذه المهارات قائلـة:

«تعلّمت أسس التواصل الفعّال، وكيفيّـة التعبيـر عـن الـرأي وإيصـال المعلومـة، وهـي مهـارات أساسـيّة للتفاعـل البنّـاء فـي بيئـة العمـل.»

«أنا دانا، طالبة في جامعة بيرزيت، أدرس العلوم الماليّة والمصرفيّة. نشأتُ في سكن خاص لليتيمات، حيث واجهتُ ظروفًا اجتماعيّة صعبة، لكن الأمل لم يفارقني يوماً. كانت منحة مؤسسة التعاون نورًا أضاء طريقي، ومنحتني القوة لمواصلة مسيرتي الأكاديميّة وتحقيق طموحاتي. من أعماق قلبي، أقدّم شكري وامتناني للجهة المانحة، فقد كان دعمها يدًا امتدت لتنتشلني من الصعوبات، وتمنحني الفرصة لأحلّق بأحلامي نحو المستقبل.»



3- التعليم في الطفولــة المبكّــرة: بنــاء الأسـس للمستقبــل

يركّز هذا البرنامج على تحسين فرص الحصول على تعليم مبكّر نوعيّ للأطفال الفلسطينيّين، لا سيّما في مخيمات اللاجئين في لبنان والمناطق المهمّشة في فلسطين. يدعم البرنامج النمو المعرفيّ والاجتماعيّ للأطفال من خلال تحسين بيئات التّعلم وتأهيل المعلّمين.

الإنجازات:

- دعم 50 روضة أطفال، استفاد منها 6,000 طفل في مخيّمات اللآجئين في لبنان.
- تدريب 35 مربية و18 مشرفة على التربية الحديثة، و33 مربية على الدمج المدرسيّ للأطفال ذوى الإعاقة.
- تطوير البنية التحتية لـ 13 روضة لضمان بيئات تعليمية آمنة ومحفزة للأطفال.
 (10 روضات في لبنان، و3 روضات في القدس).
- 5 نوادي طفولة مبكّرة في مراكز مجتمعيّة في مخيّمات اللاجئيـن فـي لبنـان. استفاد منها 278 طفلاً.

مانيسا: ابتسامة تضيء الروضة الدامجة

في روضة الأخوة بمخيم بـرج البراجنة، بدأت مانيسا، الطفلة ذات الثلاثة أعوام، رحلتها الأولى خارج جدران منزلها. تعيش بمتلازمة داون، لكنها تحمل معها قدرات تنمو كلّ يـوم فـي بيئة دامجة تدعمها مؤسسة التعاون.

بخطة فرديّة، صُمّمت وفق نقاط قوتها، تشارك مانيسا في الرسم، والأعمال اليدويّة، وحلقات القصص والأغاني، وسط تفاعل دافئ مع رفاقها. تُتابع تطوراتها بملاحظات أسبوعيّة، واجتماعات شهريّة مع والديها، ودعم متخصّص في التربية، ممّا يعزز مهاراتها اللغويّة والانشغاليّة.

في هذه الروضة، لا تُحتضن مانيسا فقط، بل تُقدَّر، وتضيء بابتسامتها فضاء التّعلم، حيث يحتفي الجميع اختلافها كقوة تستحق كلّ الرعاية.



برامج قائمة

1- برنــامج المـدرســـة الداعمـة للتعليــم وفـق نهج إدمـاج العلـوم والتكنولوجيـا والهندسـة والرياضيـات STEM - بدعـم مـن الصنـدوق العربــيّ للإنمـاء الاقتصـاديّ والاجتماعــيّ.

في إطار رؤيتها الطموحة «تعلُّمنا صمودنا»، تسعى مؤسسة التعاون إلى إحداث تحوّل نوعيّ في التعليم الفلسطينيّ من خلال برنامج STEAM، الذي يعزّز الابتكار، ويوفّر بيئة تعليميّة ديناميكيّة تتماشى مع متطلّبات مستقبل الوظائف والاقتصاد الرقميّ. وانطلاقًا من هذا النهج، تعمل المؤسسة على بناء شراكات استراتيجية مع مؤسسات محليّة ودوليّة لضمان استدامة وتأثير برامجها.

يهدف هذا البرنامج إلى تزويد الطلاب الفلسطينيّين بالمهارات الأساسيّة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات (STEM)، ممّا يساعد في سدّ الفجوة بين التّعلم التّقليدي والتّطورات التكنولوجيّة الحديثة. كما يعزّز البرنامج التفكير النقديّ والإبداعيّ وحلّ المشكلات، ممّا يؤهّل الطلاب لسوق العمل المتغيّر.

استنادًا إلى مذكّرة التفاهم الموقعة بين مؤسسة التعاون وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائيّ (UNDP)، تمّ الاتفاق على تعزيز التعاون في عدد من المجالات ذات الأولويّة، مع بما في ذلك دعم النظام التعليميّ الفلسطينيّ، لا سيّما في القدس الشرقيّة، مع التركيز على تحسين بيئة التعلّم، ونشر التعليم في مجالات العلوم والتكنولوجيا التركيز على تحسين بيئة التعلّم، ونشر التعليم في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات (STEM)، ودمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) في العمليّة التعليميّة، إضافة إلى دعم التدريب المهنيّ والتقنيّ (TVET)، وتطوير الطفولة المبكرّة.



مشاركة مؤسسـة التعـاون في تحكيم -هاكثون STEAM - ميناكاتليسـت -رام اللـه



برنامج المدرسة الداعمة للتعليم وفق نهج - STEM لتعزيـز وتطويـر المهارات والقـدرات والكفاءات بما يتواءم مع متطلّبات مستقبل



برنامج المدرسة الداعمة للتعليم وفق نهج إدماج -STEM المدرسة الداعمة للتعليم وفق نهج STEM -التعاون - الواد الأخضر

أهداف البرنامج:

- تنفيذ البرنامج في 16 مدرسة في الضفة الغربيّة.
- استهداف 8,000 طالب من خلال التّعلم العمليّ والدمج الرقميّ.
- تدريب 64 معلمًّا على تبنيّ أساليب التدريس القائمة على STEM.
 - إنشاء مختبرات STEM مجهّزة بالكامل لدعم التّعلم التطبيقيّ.
- اطلاق أولمبياد الرياضيات الفلسطيني بالتعاون مع (PALAST)، من أجل تمكين الطلبة من التنافس عربيًّا ودوليًّا. ورفع اسم فلسطين في المحافل العلميّة.

الوظائف - التعاون - بيتلو

2- برنامج نور: الدعم الشامل للأيتام في غزة

برنامج شـموليّ يمتـد علـي مـدار 18 عامـاً ويهـدف إلـي الاسـتثمار فـي الإنسـان مـن خـلال تقديـم خدمات متكاملَـة للأيتـام. يوفّـر برنامج نـور الدعـم التعليمـيّ والنفسـيّ والاجتماعـيّ للأيتـام الذيـن تأثَّروا نتيجة العدوان على غزة، بهدف ضمان استمراريَّة تعلَّمهم ومعالجة احتياجاتهم العاطفيّة، وفتح آفاق مستقبليّة أفضل لهم.

خلال العام الأول، سنركز على تقديم المساعدات الإنسانيّة، والخدمات الصحيّة، والدعم النفسيّ والحماية للأيتام.

بيانات الأيتام في سجلات مؤسسة التعاون، وأهم التدخّلات حتى نهاية العام 2024:

18,612 يتيماً/ة

49% إناث - %51 ذكور - %5 فقدوا كلا الوالدين

38% 5-10 سنوات - 32% 11-11 سنة

16,183 يتيماً/ةَ تلقوا المساعدات الإنسانية (طروداً غذائيّة وملابس).

10,351 يتيماً/ةً خضعوا لاختبارات وفحوصات طبيّة شاملة.

1,970 يتيمًا/ةً تم تقديم العلاج لهم.

7,170 يتيماً/ةُ تلقوا جلسات تأهيلية، تشمل العلاج الطبيعيّ، والعلاج الوظيفيّ، وعلاج النطّق لذوى الإعاقة

6,925 عائلة

17,619 فقدوا الأب

847 فقدوا الأب والأم

1,018 يتيماً/ة مصاباً/ة

560 يتيماً/ة مصاباً/ة بأمراض مزمنة



أسيل وريّان: حكاية كتبتها أنقاض العدوان

يكوُّنا يعلِّمان أنّ أصوات الانفجّارات التي دوّت في سماء غـزة سـتقتلُّعهما مـن البلح، باحثين عن الأمان الذي بدا وكأنَّه سراب. هناك، بين جدران منـزل عمتهما ـ المتواضع، حاولا استجماع قوتهما والتأقلم مع الحياة، لكنّ القدر كان يخفي لهما

في لحظة فقدا كلّ شيء، ضرب القصف منزل عمتهما، فتداعى فوق رؤوس ساكنيه، وترك أسيل وشقيقها ريّان في مواجهة حياة جديدة بـلا عائلـة. بيـن الأنقاض، أسيل وريّان لـم يفقـدا أفـراد أسـرتهما فحسـب، بـل فقـدا جـزءًا مـن طفولتيهما. عيونهما اللتانُ كانت يوماً مرآةً للأحلام، أصبحت تحمل في عمقها وجع الفقد والخوف.

رغم هذا الجرح العميق، إلاّ أنّ أسيل وريّان لم يكونا وحدهما. وصل فريق التعاون من برنامج «نور» ليحمل لهم بصيص أمل وسط هذا الظلام. قدّم الفريق الدعم ا الخوف والألم، حيث يمكنهما أن يحلما ويضحكا من جديد.

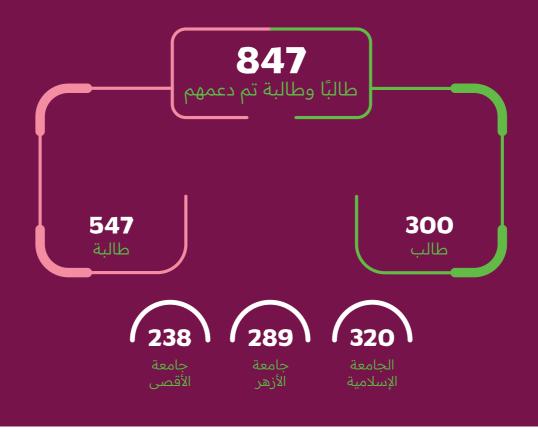
برنامج «نور» سيرافق أسيل وريّان حتى عمر 18 عامًا، مقدّمًا لهما التعليم، والرّعاية ـ الصحيّة، والدّعم النفسيّ، والمساعدات الإنسانيّة، ليمنحهما فرصة حقيقيّة لحياة

هنا، تبدأ قصتهما الجديدة، حكاية عن الصمود والأمل في وجه المستحيل، بانتظار أن تمدّ الأيدي لتعيد رسم ملامح الطفولة التي كادت تختفّي بين ركام العدوان.



3- برنامج إسناد: استعادة التعليم في الجامعات في قطاع غزة

يهدف برنامج «إسناد» إلى إعادة تمكين الطلاب الجامعييّن النازحين والمتضرّرين في غزة من مواصلة تعليمهم، من خلال تقديم منح طارئة، وتعزيز صمود قطاع التعليم العالي. تدخلاتنا حتى نهاية العام 2024:



ماراثون الحق بالتعليم «معاً لوقف الإبادة المعرفيّة»

ركضنا لدعم الطلبة والتعليم الجامعيّ في غزة

شاركت مؤسسة التعاون في ماراثون الحق بالتعليم الذي أطلقته ورعته وزارة التربية والتعليم العالي، بمبادرة من (جامعة بيرزيت، والمجلس وجمعيّة أصدقاء جامعة بيرزيت، والمجلس الأعلى للشباب والرياضة، ومؤسَّسة التعاون)، وبتنظيم من مؤسسات التعليم العالي الفلسطينيّة.

شكّل هذا الماراثون تحدياً لمُمارسات الاحتلال؛ بعد مرور أكثر من عام على حرب الإبادة الجماعيَّة في قطاع غزة، وذلك بهدف العمل جنباً إلى جنب لضمان استمرار حصول طلبة قطاع غزة على حقّهم في التعليم الجامعيّ، ورفضاً لكلّ المُخطَّطات التي تهدف إلى محو



المؤسَّسات الأكاديميَّة القائمة ، بحيث يقف القائمون على هذا الحدث سويًّا أمام مسؤوليّة جماعية وطنيَّـة تستدعي العمل بشـكلٍ مُوحَّدٍ لدعـم جامعـات وكليّـات غـزة، ورفضـاً للإبـادة المعرفيَّـة.

انطلقت فعاليّة الماراثون في اليوم العالميّ للتضامن مع الشعب الفلسطينيّ في 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، وشارك فيها 17 جامعة في مختلف محافظات الضفة الغربية (رام الله والبيرة، نابلس، الخليل، بيت لحم، جنين، طولكرم، قلقيلية، سلفيت، طوباس، أريحا). هذا بالإضافة إلى بعض المشاركات الافتراضيّة من دول مختلفة حول العالم.

وقــد تمّ تخصيــص كــامــل ريع المـــاراثون لـــدعم برنامج «إسنــاد»، ممّا يمنح الطلبــة فرصـة لمواصلـــة تعليمهـــم، وبنـــاء مستقبــل أفضـــل لهــم ولغـزة.

2- مستقبل الوظائف، وإعادة صقل المهارات مهاراتك اليوم، وظيفتك غدًا

مع تقـــدّم التكنولوجيــــا والتغيّـــرات الاقتصاديّـــة المسـتمرّة، يشـهد مسـتقبل الوظائـف تحـوّلاً ملحوظًا. وٰفي ظلّ هذه التحوّلات، أصبح من الضروري تطوير المهارات وإعادة صقلها لضمان التكيِّف مع متطلَّبات سـوق العمـل المسـتقبليّ. بنـاءً علـي ذلك، ركَّزنـا فـي التعـاون، علـي تطويـر المهارات مَّن خلال برامج تدريبيّة تساعد الأفراد على التأقلم مع هذه التغيّرات. يعدُّ هذا جزءًا من استراتيجيّتنا للاستثمار ۗفي الإنسان، بهدف تمكين الأفراد ُوتعّزيز مهاراتهم لمواجهة التحدّيات المستقبليّة والمساهمة في التنميـة الاجتماعيّـة.

222 (a) pp 4. eau. ps bdeen -Rifaiyeh usially si eign المستقبلة لطارب التقرير السنوي 2024

تدخّلات مستقبل الوظائف وإعادة صقل المهارات للعام 2024

أولًا: زيادة فرص العمل المستقبليّة لطلاب الجامعات من خلال تعزيز تجربة الدراسات الثنائيّة.

قدّمت مؤسسة التعاون من خلال هذا المشروع عدداً من التدريبات وهي:

- 1. تدريبات لصقل المهارات الحياتيّة لطلبة الكليّة.
- 2. تدريبات توجيه وتقييم لممثّلي القطاع الخاصّ من الشركات والمؤسسات الشريكة.
- 3. تدريبات الطواقم الإداريّة والأكاديميّة في جامعتيّ بوليتكنك فلسطين والقدس، شملت مجالات مثل تجنيد الأموال، والإشراف والتقييم، وتدريب مدرّبين على المهارات الحياتيّة.

عدد المستفيدين من التدريبات

 10
 20
 100
 185
 60

 مشرفاً من جامعة طالب/ة من جامعة القدس بوليتكنيك فلسطين فلسطين فلسطين فلسطين فلسطين فلسطين جامعة القدس جامعة القدس
 جامعة القدس
 جامعة القدس

قدّمت منحًا لطلبة كليّة الدراسات الثنائيّة الذين يحتاجون إلى دعم:



حلم رهف يتحقّق بالإرادة: قصة نجاح ملهمة

لم تكن الظروف يومًا عائقًا أمام رهف الخطيب، بل كانت دافعًا لإصرارها. رغم التحدّيات الماليّة، تفوّقت في الثانويّة العامّة بمعدل 92.4، واضعةً نصب عينيها حلم الدراسة الجامعيّة.

اختارت رهف تخصّص التكنولوجيا المالية في جامعة بوليتكنك فلسطين، وعملت بجد حتى حصلت على المنحة الألمانيّة المقدّمة من مؤسسة التعاون وGIZ بعد تفوقها بمعدل 90.4 في سنتها الأولى. ومن مقاعد الدراسة إلى التدريب في «تومي» و «إيليت» لم تكتفِ رهف بالتعلم، بل أصبحت مُلهمة لطلاب الثانوية، ترشدهم نحو مستقبل أكاديميّ واعد.

رهف ليست مجرّد طالبة، بل قصة نجاح تُثبت أنّ الإرادة الصلبة قادرة على تحقيق الأحلام، مهما بدت الطريق وعرة.

مشروع زيادة فرص العمل المستقبليّة لطلاب الجامعات من خلال تعزيز تجربة الدراسات المزدوجة.

كليّة الدراسات الثنائيّة، وجامعة القدس، ومؤسسة التعليم من أجل التوظيف EFE، وبتمويل من مؤسسة التعاون الألمانيّ GIZ.



ثانياً: تعلَّم لتقود - برنامج تطوير كفاءات ومهارات الشباب الفلسطينيّ ضمن قطاعات واعدة في فلسطين.



يهدف البرنامج إلى تزويد الشباب بالمهارات المستقبليّة من خلال برامج تدريبيّة قصيرة الأمد، وشهادات تخصّصية معتمدة (Micro-credentials)، تتراوح مدتها بيـن 3 أشـهر وسـنة واحـدة.

الأهداف:

- تعزيز فرص التوظيف: 190 على الأقل من الشباب والشابات الفلسطينيّين متواجدون في سوق العمل ضمن قطاعات محدّدة.
- تطویر المهارات بشکل مستدام: مِن خلال رفع كفاءاتهم باستمرار، سيكون الشباب أكثـر قـدرة علـي التكيّـف مـع التغيّـرات فـي سـوق العمل، مما يعزّز فرصهم للتقدّم الوظيفيّ.
- تعزيز الابتكار: سـيتعلَّم المشـاركون/ات المهـارات الرياديّـة التـي تمكّنهـم مـن إطـلاق مشـاريعهم الخاصّـة أو الإبداع في مجالاتهم، مما يساهم في التنمية المستدامة.

ما تم إنجازه:

- التعاقد مع شريك بحثيّ.
- التشبيك والتواصل مع شركاء تدريبيّين محتملين.
- تطوير خطة شاملة لزيادة الظهور وجذب المشاركين.

ثالثاً: برنامج التعاون للتدريب على رأس العمل- لقادة المستقبل في خدمة الشعب الفلسطينيّ.



يهدف البرنامج إلى تطوير مهارات الخريجين الجدد وطلاب الماجستير من أصل فلسطيني، وذلك من خلال تدريبهم في مجالات مثل إدارة البرامج، والاتصال، واجتذاب التمويل، والتحوّل الرقمي، والشؤون المؤسسية. يقدّم البرنامج فرصاً تدريبيّة في مكاتب مؤسسة التعاون في رام الله، وعمّان، وبيروت، والقدس، ويشمل تدريبًا لمدة 14 أسبوعًا. يتيح البرنامج للمشاركين فرصة للتفاعل مع أنشطة المؤسسة، وتعميق ارتباطهم بفلسطين، ويشمل أيضًا توفير شهادات خبرة في نهاية التدريب.

في العام 2024، تمّ البدء بالـدورة الأولـى مـن البرنامـج، حيث السخاط السخاط فترة تدريبهم في حيث استقبلت المؤسسة 5 متدرّبين في مكاتبها في رام الله وعمّان، وتنتهي فترة تدريبهم في شهر شـباط/فبراير 2025.

ملاحظة: حصل ثلاثة من المتدرّبين على وظيفة بعد انتهاء التدريب.

يشـكّل دعـم الابتـكار والريـادة جـزءًا مـن توجّـه مؤسسـة التعـاون الاسـتراتيجي «الاسـتثمار فـي الإنسـان»، لكـن بسـبب حالـة الطـوارئ المسـتمرّة فـي فلسـطين، تعـذّر تنفيـذ تدخّـلات مباشـرة فـي هـذا المجـال خـلال العـام 2024.





1- الثقــافــة والتــراث الثقــافــيّ قصتنـــا. ثقافتنـــا. هويتنــــا

تلعب الثقافة اليوم دورًا محوريًّا في التنمية الاجتماعيةٌ والاقتصاديّة، حيث تعزّز الإبداع والابتكار والتفكير الخلاّق، إلى جانب دورها في ترسيخ القيم والعادات المجتمعيّة. كما أن تطوّر الصناعات الثقافيّة والإبداعيّة يرتبط بإنتاج المعرفة ودعم الاقتصاد الإبداعيّ، ممّا يساهم في خلق فرص عمل جديدة وتوسيع الأسواق العالميّة.

ركّزنا في تدخّلاتنا على:

- · تطوير المهارّات الابتكاريّة في مجال الصناعات الثقافيّة والإبداعيّة.
 - المساهمة في الحفاظ على المواقع الأثرية والتراثية.

المستفيدون والمشاركون:

- 7,789 مستفيدة ومستفيداً في دورات وورشات عمل وأنشطة ومشاريع رياديّة.
 - 🚨 أسر مستفيدة من ترميم وحدات سكنيّة أثريّة.

تمكين الشباب وريادة الأعمال:

- تنظيم 5 مخيّمات تدريبيّة لتشجيع ريادة الأعمال في الصناعات الثقافيّة
- · دعم 17 مشروعًا رياديًّا في قطاع الثقافة
 - تدریب **304** شباباً وشابّات

تــوثيـــق وحمــايـــة التـــراث:

- توثيق وزيارة 48 موقعًا أثريًّا
 - تنظیم 7 دورات
- مشاركة **99** مهتمًا وحرفيًّا ومهندسًا
 - ترميم 8 وحدات سكنيّة
- إعادة تأهيل 3 مبانٍ تاريخيّة لاستخدامها

كمؤسسات

الأنشطـة الثقـافيّـة والفنيّـــة:

- تنفيذ 30 نشاطًا وعرضًا ثقافيًّا وفنيًّا
 - إنجاز 35 فيلمًا وموادّ سمعيّة

فرص العمل:

توفير 332 فرصة عمل

الإنتــاج والتــوثيــق الـــرقـمــيّ:

- إنتاج كتاب واحد
- إطلاق تطبيق رقميّ
- رفع **880** صورة على ويكي كومنز

تــدخّــلات الثقــافــة والتــراث الثقــافــيّ للعــام 2024

1- برنامج القدس لإعمار البلدات القديمة - نحفظ المــاضــي، لنصنع المستقبل

إجمالي المشاريع والإنجازات

- تنفيذ 44 مشروعًا بتكلفة 3.4 مليون دولار أمريكيّ، منها 21 مشروعًا مكتملًا، بصرف إجمالي 1.25 مليون دولار.
 - توفير 6000 يوم عمل من خلال المشاريع المختلفة.
 - يستفيد من البرنامج 60 ألف فلسطينيّ في القدس ونابلس وجنين.

مكوّنات البرنامج وإنجازاته:

مكوّن الترميم:

- ترميم 8 وحدات سكنيّة في البلدة القديمة بالقدس لدعم صمود السكان.
- تأهيل مبنيين تاريخيّين يخدمان مركز العمل المجتمعيّ بجامعـة القـدس،ومركـزالإرشـادالفلسـطينيّ.
- إنشاء مدرسة كنعان الأساسية في نابلس لخدمة 150 طالبة في بيئة آمنة وصحية.



مكوّن التوثيق:

- إصدار أجندة 2024، تضمنّت مشاريع البرنامج.
- انتاج 26 حلقة مصورة خلال شهر رمضان حول التراث المعماريّ في القدس وبيت لحم والخليل.
- · طباعة كتاب «القدس في العصر المملوكيّ» كمرجع شامل عن العمارة والتاريخ المملوكيّ في القدس.
- إطلاق تطبيـق «Yalla Falasteen» لدليـل المسـارات السـياحيّة فـي نابلـس، تمهيـدًا لتوسـعته لمناطـق أخـرى.

مكوّن التدريب:

مكوّن التوعية المجتمعيّة:

- اطلاق حملة «جذورنا» التوعويّـة بالتعـاون مع وزارة السياحة والآثار، شملت 15 موقعًا تاريخيًّا في القدس والضفة الغربيّـة.
- تنظيم جولات إرشاديّة، وإعداد منشورات مرئيّة، وعمل ورشات رسم وتصوير، وتقديم عروض مسرحيّة ورواية قصص تراثيّة، بالإضافة إلى أنشطة للأطفال وطلبة المدارس.





كتاب «القدس في العصر المملوكيّ: تاريخ وعمارة»: أصالة ترويها جدران المدينة

في خطوة هامّة للحفاظ على التراث المعماريّ والثقافيّ للقدس، أصدر برنامج القدس لإعمار البلـدات القديمـة كتابًا بعنـوان «القـدس فـي العصـر المملوكـيّ: تاريـخ وعمـارة»، تأليف الدكتـور نظمـي الجعبـة. يتكـوّن الكتـاب مـن ثلاثـة أجـزاء، ويعـدُّ مرجعًا قيّمًا يوثّق أحـد أهمّ العصـور فـي تاريخ المدينـة المقدسـة.

يأخذ الكتـاب القـارئ فـي رحلـة عبـر العصـر المملوكـيّ، حيـث شـهدت القـدس تحـولاً معماريًّا كبيرًا مع انتشـار المبانـي الإسـلاميّة. كما يُبـرز جهـود المماليك فـي توفيـر الميـاه ودعـم الحركـة العلميّـة مـن خـلال تأسـيس المـدارس.

يتميّز الكتاب باستخدام وثائق تاريخيّة وصور ورسومات دقيقة، مما يعزّز فهم التراث المعماريّ ويحافظ عليه للأجيال القادمة. يشكلّ هذا الإصدار إضافة هامّة إلى المكتبة العربيّة والعالميّة، ويسهم في نشر التراث الفلسطينيّ.



من التهديد إلى الترميم: كلّ حجر يروي قصّة صمود



في قلب القدس العتيقة، حيث تتشابك الأزقّة الضيقة مع التاريخ، كان منزل السيد علي عوض الله يواجه خطرًا محدقًا نتيجة شقوق إنشائيّة عميقة هدّدت جدرانه. فيما كانت سلطات الاحتلال تلوّح بقرار الإخلاء للسيد علي، وكأنّها تريد اقتلاع جذوره من المكان. لكنّه لم يستسلم، بل تشبّث بحلمه، وسعى جاهدًا لإنقاذ بيته، ذاك الذي يحفظ بين جدرانه ذكريات العائلة وأمان الماضي.

طرق علي أبواب برنامج القدس لإعمار البلدات القديمة في مؤسسة التعاون، حاملاً أمله بين يديه. تحرّك فريق الإعمار سريعًا، فحص الموقع، وتفحّص الجدران، ورصد الحقيقة: شقوق ناتجة عن هبوط في الشارع، تُهدّد أساسات البيت العريق.

رغم كلّ التحديات، من مَنْعِ العمال من دخول القدس، إلى المضايقات المستمرة، وحرب غزة التي ألقت بظلالها الثقيلة، إلاّ أنّ العزمَ لم ينكسر. بإصرار الفريق، وهمّة المقاول، وصبر المستفيد، استمر العمل وسط الصعاب، كمن يعيد زرع الحياة في جدار بدأ يفقد أنفاسه.

وأخيرًا، وبفضل الجهود المشتركة، عاد البيت آمنًا يحمل بين جدرانه حكاية صمود، تشهد على أن الإرادة حين تتجذر، تبقى البيوت شامخة، مهما حاولوا هدمها.

تقول السيدة أم يحيى عوض الله (والدة المستفيد)، معبّرة عن فرحتها وامتنانها: «أنا بشكركم ومبسوطة على شغلكم، وزبتطولي كل إشي والحمد لله اشي مبهر، يعني الدار صارت غير شكل، ويسلموا إيديكم للجميع من عمال ومقاول ومهندسين وشكرا الكم» .

2- مشروع السرديّة الفلوكلوريّة الفلسطينيّة 2021-2024

مشروع من تمويل الصندوق العربي للإنماء الاقتصاديّ والاجتماعيّ، يهدف إلى المساهمة في توثيق القصص والحكايا الفولكلورية المرتبطة بالمواقع الأثريّة الفلسطينيّة، لبناء سرديّة فلسطينيّة قائمة على جمع الروايات الموروثة عن الأجداد، ونشرها بواسطة وسائط متعددة جذّابة للأطفال واليافعين، من خلال دعم خمسة مشاريع مقدمة من خمس مؤسسات ثقافيّة مختلفة هدفت لتوثيق السرديّة الفولكلوريّة في فلسطين المحتلة والشتات. نتج عن المشروع 44 منتجاً مرئيًّا. وقد قام المتحف الفلسطينيّ بعملية أرشفة وتوثيق وتخزين وترويج مخرجات المشروع، ورقمنه مخرجات المشاريع، ورفعها على الأرشيف الرقميّ للمتحفّ، كما تم أرشفتها وتحريرها باللغـة العربيـة. وسـيتم إطلاق الأرشـيف



والمشاريع هي:

- 1. مشروع «حدّوتة خرب المسافر» - مركز الشموع الثقافي-مسافر يطا- تم إنتاج 6 مقاطع فيديو توثق الحياة في منطقة مسافر يطا المهدّدة بالتطهير العرقيّ والتهجير القسـريّ.
- 2. مشروع «حكايا من البحر إلى النهر» - مؤسسة شغف للتعبير الرقميّ-فلسطين-مخيّمات الشتات في لبنان. تم إنتاج 28 فيديو بالشراكة مع مبادرة «كنّا وما زلنا»، ومنصّة كامبجى، ومجموعة باور للإنتاج.

مع بداية العام 2025.

- 3. مشروع «قصص تُحكى كي لا تُنسى» -جمعية بسمة للثقافة والفنون-قطاع غزة-تمّ إنتاج 6 أفلام وثائقيّة، تتحدّث عن قصص حكايات 19 موقعاً أثريًّا في قضاء غزة قبل وبعدها.
- 4. مشروع «نقش على الحجر: ذاكرة فلسطين الحيّة» -مؤسسة تامر للتعليم المجتمعيّ- فلسطين-تمّ إنتاج 3 فيديوهات حول النقوش والزخارف في الأبينة الأثريّة والتاريخيّة.
- 5. مشروع «رحلة اختفاء: حمار، حارة، حكاية» مركز المعمار الشعبيّ الفلسطينيّ «رواق» تمّ إنتـاج مقطعـي فيديـو سـلّطا الضـوء علـى تاريـخ مدينـة الناصـرة المعمـاريّ وارتباطـه بالتاريـخ الاجتماعيّ من خلال تتبع خطى الحمار كوسيلة نقل معتمدة قديماً أثّرت على شكل العمران وامتداده، وفي اقتصـاد المدينـة.







مشروع «حدوتة خرب المسافر»-مركز الشموع الثقافيّ-مسافر يطا

يهدف المشروع إلى توثيق التراث الشفويّ لمنطقة مسافر يطا، من خلال تسجيل القصص والحكايات الشعبيّة المتوارثة بين الأجيال حول الأماكن الأثريّة، مثل الكهوف والآبار والخرب. يهدف المشروع إلى خلق سرديّة فلسطينيّة ترتكز على موروث الأجداد، وتربط الأجيال الحاليّة بتاريخهم، وتزيد من وعيهم الثقافيّ بالتراث الفلسطينيّ.

أهم الإنجازات

- 30 شابًا وشابة من مسافر يطا تمّ تدريبهم على مهارات التاريخ الشفويّ، وكيفيّة إجراء المقابلات، وجمع الروايات الشعبيّة من كبار السن.
- · 33 موقعًا أثريًّا في منطقة مسافر يطا تمّ توثيقها، شملت الكهوف القديمة، والآبار التاريخيّـة، والخرب الأثريّـة، بمشاركة السكان المحليّين.
- 4 أفلام وثائقيّة، و 4 مواد سمعيّة تمّ إنتاجها لتسليط الضوء على عادات وتقاليد سكان مسافر يطا، مثل جريشة العدس، والطابون، حيث تُعتبر هذه الإنتاجات جزءًا من الأرشيف الرقميّ للمشروع.
- تجهيز كهف أثريّ في المنطقة، وتحويله إلى متحف تفاعليّ صغير لعرض إنتاجات المشروع، ليكون وجهة للزوّار المحليّين والدوليّين.

الحكايات الصغيرة قادرة على تحقيق أثر كبير: قصة مدرسـة خربـة أم قصّة-مسـافر يطـا

في قرية «أم قصة»، الواقعة ضمن أراضي مسافر يطا، واجهت المدرسة الوحيدة تهديدًا بالهدم. هذه المدرسة، التي يتعلم فيها نحو خمسين طالبًا وطالبة، ليست مجرد مبنى، بل رمز للأمل والتعليم في المجتمع المحليّ.

لذلك، كان من الضروري التّحرك بسرعة وفعاليّة لجذب الانتباه الدوليّ لقضية هذه المدرسة، وحشد الدعم اللازم لمنع هدمها. قمنا، ضمن مشروع «حدوتة خرب المسافر»، بإطلاق مبادرة للدفاع عن المدرسة والتصديّ لهذا التهديد. وبالتنسيق مع اللجنة التنسيقيّة للمقاومة الشعبيّة، شركائنا في المشروع، نُظّمت فعاليّة استقطبت اهتمامًا دوليًّا، حيث تمتّ دعوة ممثلين من بعثات دبلوماسية لزيارة القرية والوقوف إلى جانب أهلها.

حظيت الفعاليّة بنجاح كبير، واستجاب ممثلون من دول عدّة، مثل إسبانيا وألمانيا وفرنسا وبلجيكا، للدعوة، وزاروا المدرسة مظهرين دعمهم. هذا الحضور الدوليّ سلّط الضوء على القضيّة، ورفع مستوى الضغط الإعلاميّ والإنسانيّ، مما ساهم في حماية المدرسة من الهدم.

تشكّل هذه القصة واحدة من أهمّ قصص النجاح لمشروعنا، حيث أثبتت فعاليّة التعاون الدوليّ والمحليّ في مواجهة التحدّيات الكبرى. بفضل الجهود المشتركة، استطعنا حماية مدرسة خربة أم قصّة وتأكيد أهمية الدعم الدوليّ في مناصرة حقوق الإنسان والحفاظ على المؤسسات التعليميّة.



3- مشروع دعم صمود المشهد الثقافيّ وفرص الشباب الفلسطينيّ- «التمكين ِ الاقتصاديّ للشباب الفلسطينيّ من خلال الصناعات الثقافيّة». 2022-2024

مشروع من تمويل الصندوق العربيّ للإنماء الاقتصاديّ والاجتماعيّ، يهدف إلى التمكين الاقتصاديّ للشـباب الفلسـطينيّ من خلال دعم الصناعات الثقافيّة ودعم مبادرات الشـباب المبدع في تأسـيس مشاريع صغيرة مدرّة للدخل ضمن الصناعات الإبداعيّة وتعزيز فرص العمل ضمن القطاع الثقافيّ والاقتصاديّ من أجل تعزيز الهويَّة الثقافيّة.

تم هذا العام إختتام المشاريع التالية:

برنامج الثقافة هُويّة صمود لريادة الأعمال- جامعة بوليتكنك فلسطين/ عنوان التميز والتعليم المستمر/ حاضنة الأعمال الرياديّة بالشراكة مع جامعة دار الكلمة للثقافة والفنون و «جست للتطوير والريادة». هـدف المشـروع إلى تعزيـز الريادة الثقافيـة فـي فلسـطين لتمكيـن الشـباب والشابات في الضفة الغربيّة، بما فيها القدس، ومناطق فلسطين المحتلة عام 1948 من خلال تأسيس وتفعيل مشاريع رياديـة مـدرّة للدخـل في المجـال الثقافـيّ فـي سـبيل المسـاهمة فـي تنمية اقتصاديّة واجتماعيّة مستدامة.

أهمّ الإنجازات:

- 382 شاباً وشابة استفادوا من المشروع.
- إنشاء صفحة إلكترونية وموقع رسميّ للمشروع.
 - إنتاج مواد إعلامية مرئيّة ومسموعة ومطبوعة.
- تنظيم خمسة مخيمات تدريبيّة وجولات تنافسيّة استمرت لخمسة أيام، بمشاركة 251 رياديًّا ورياديّة.
- تمويل أفضل 15 مشروعًا رياديًّا، وتقديم خدمات شاملة للمشاريع المحتضنة، شملت الاستشارات القانونيّة، والدّعم الفنيّ، وتطوير الهُويّة البصريّة، والخدمات الترويجيّة والثقافيّة.





• استوديو العنقاء: فن ثلاثيّ الأبعاد يروي قصص فلسطين

ضمـن برنامج «الثقافـة هُويّـة صمود لريادة الأعمال»، يمثّل مشروع استوديو العنقاء الفنيّ، بقيادة الرياديّة لمى الدويك، نقلة نوعيّة في تفاعل الجمهور مع الفن الفلسطينيّ. يهدف المشروع إلى الحفاظ على الهُويّة الثقافيّة والتراثيّة لفلسطين من خلال الفن التركيبيّ، ويعتمد على إدراك المتلقّى عبر اللعب بالألوان وتنفيذ لوحة ثلاثية الأبعاد كاستديو تصوير قابل للفك والتركيب. يوفّر الاستوديو تجربة فريدة تتيح للزوار التفاعل مع اللوحة الفنيّة التي تنقلهم إلى بيئة تراثيّة فلسطينيّة مرسومة بدقّة. يجمع الأستوديو بين الفن والتكنولوجيا لإحياء التراث الفلسطيني بطرق مبتكرة، مما يجذب الزوار من جميع الأعمار والثقافات للاطّلاع على جمال وتراث فلسطين.



مشروع فضاءات للثقافة الفلسطينيّة-مؤسسة مساواة-حيفا

يهدف المشروع إلى دعم وجود مؤسسات ثقافيّة وفنيّة وفنانين/ات، ودعم وتطوير المنتج الثقافيّ الفنيّ عن طريق بناء شبكة دعم لتشجيع إنتاج ونشر وتسويق منتجات وأعمال فنيّة وثقافيّة لمؤسسات ثقافيّة ولفنانين/ ات فلسطينيّين/ات من مناطق 48.

أهم الإنجازات:

- 328 شاباً وشابة استفادوا من المشروع.
- 25 نشاطًا ثقافيًا تم تنظيمه فى 15 قرية ومدينة فلسطينية، شملت مواضيع الخطابة، والفنون، والمسرح.
- 3 مهرجانات ثقافيّة تمّ تنظيمها في مناطق الجليل، والمثلث، والنقب.
- تنفيذ عروض مسرحيّة مثل «فزلکة» و «أصوات» ومعارض فنيّة تتناول مواضيع الهُويّة والانتماء.
- إنتاج فيلم/مسرحية حول القرى مسلوبة الاعتراف.



مشروع «التكنولوجيا والابتكار في الموسيقى»-مؤسسة طابع جفرا الفنيّ للإنتاج والترويج:

يهـدف البرنامج إلى تطويـر مهـارات الطـلاب فـي الجامعـات الفلسـطينيّة والعامليـن فـي صناعـة الموسيقيّ الموسيقيّ الموسيقيّ وتمكينهم من استخدام التكنولوجيا وأدواتها المعاصرة في تطوير المشهد الموسيقيّ فـي فلسـطين بشـكل أفضـل، ممـا يعـزّز قـدرة الموسـيقى الفلسـطينيّة علـى الاسـتفادة والانتشـار علـى الصعيديـن المحلـيّ والعالمـيّ.

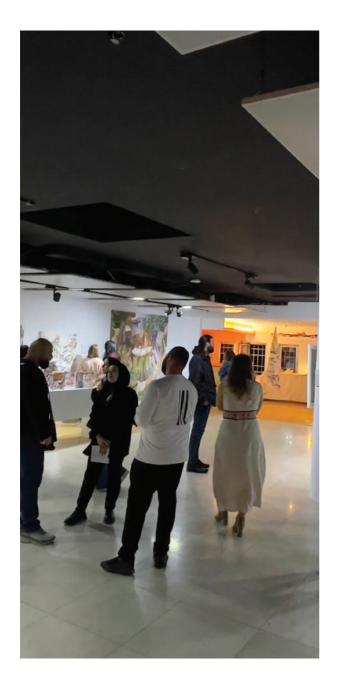
أهمّ الإنجازات:

- · 15 طالباً وطالبة جامعيّين استفادوا من البرنامج.
- · تطوير برنامج أكاديميّ في الإنتاج الموسيقي «TAMI».
- تدريب 13 طالبًا في الفترة التجريبية على مواضيع مثل حقوق المؤلف والتوزيع الرقميّ.
- اختيار مشروعين رياديّين: «آلة العود وليلي»، و «منصة Eventati»، لدعم الابتكار في المجال الموسيقيّ.

4- مشروع إقامة المدينة الدوليّة للفنون في باريس في مجال الفنون البصريّة

يهدف البرنامج إلى دعم الفنانين الفلسطينيّين في الفنون البصريّة من خلال الإقامة الفنيّة في باريس، مما يتيح لهم تعزيز تجاربهم، وبناء العلاقات، وتبادل الخبرات مع فنانين عالميّين. سيقيم الفائز/ة في استوديوهات المدينة الدوليّة للفنون، التي تضم 325 وحدة سكنيّة تستضيف فنانين من مختلف التخصّصات والثقافات.

هذا العام، تمّ إيفاد فنانين اثنين ضمن البرنامج، فيما تعذّر إرسال فنان ثالث بسبب الأحداث في غزة.



المشاريــع الثقـافيّــة فــى القــدس

يمثّل دعم القدس جزءًا محوريًا من عمل مؤسسة التعاون، حيث تهدف البرامج إلى تعزيز صمود المقدسيّين وحماية الهُويّة الفلسطينيّة في المدينة المقدّسة، مع التركيز على الاستثمار في الإنسان والثقافة والتراث، والمشاركة المجتمعيّة، والاستجابة للطوارئ.

كانت الإنجازات في القطاع الثقافيّ كالتالي:

- دعم مركز يبوس الثقافيّ:
- تنظيم «سـوق القـدس» الشـهريّ لدعم الحرفيّيـن وأصحـاب المشـاريع الصغيـرة.
- · إقامة «المخيم الصيفي صيف القدس 3»، الـذي اسـتهدف 135 طفلاً، وقـدّم برامج متنوّعـة فـى الفنـون والموسـيقى.
- عرض العديد من الأفلام المحليّة والعربيّة لتعزيز ثقافة السينما لدى المقد سيّين.
- المشاركة في برامج ومهرجانات دوليّة، مثـل «Arts Festival Summit» فـي ألمانيـا، وبرنامج إقامـة فنيّـة فـي فرنسـا.



· دعم المعهد الوطنيّ للموسيقى:

- تطوير الفرق الموسيقيّة، مثل «فرقة بنات القدس» و «الجوقة المجتمعيّة للكبار».
- تنظيم تدريبات مكثّفة لتحسين الأداء الموسيقيّ وصقـل مهـارات المشـاركين.
- توفير فرص مشاركة دوليّة للمواهب المقدسيّة.
- المساهمة في توفير الحماية للمقدسيّين من خلال الدفاع القانونيّ والمناصـرة والضغـط:
- توثيق ورصد الانتهاكات في القدس،
 بما في ذلك هدم 100 منشأة سكنية
 وتجارية وزراعية، منها 28 هدماً ذاتيًا.
- متابعة المخطّطات الاستيطانيّة، وتحويلها للمحامين للتدخّل القانونيّ، مثل قضايا تسوية الأراضي في الشيخ جرّاح وسلوان.



2- المشاركة المجتمعية يدًا بيد، نبنى غدًا أفضل للجميع

690

20

1,200

9,301 مستفيد/ة من الضفة والقدس ولبنان.

| مسنًّا/ة استفادوا من جلسات العلاج الفيزيائيّ في لبنان. | 117 |
|---|--------|
| مسنّين/ات تمّ تقديم الأجهزة الحركيّة والمعيناْت السمعيّة لهم في لبنان. | 205 |
| مسنًّا/ة تمّ توفير أجهزة طبيّة لهم، وتغطية تكاليف العمليّات الجراحيّة في لبنان. | 146 |
| جلسة علاج فيزيائيّ، انشغاليّ، ونطق لذوي الإعاقة في لبنان. | 9,000 |
| شخصًا من ذوي الإعاقة تمّ تدريبهم ودعمهم لإنشاء مشاريع صغيرة. | 30 |
| بيارة موزّعة في الضفة الغربيّة والقدس، تم تشغيلها وصيانتها. | 30 |
| مجتمعات ريفيّة في الضفة الغربيّة، تم تعزيز قدرة الأسر التي تعيش فيها بنسبة %10. | 10 |
| أسرة في 10 مجتمعات محليّة في الضفة الغربيّة تقودها نساء، تمّ توفير فرص دخل لها. | 100 |
| طفلاً فقيراً أو يتيماً تمّت كفالتهم. | 60 |
| سيارة إسعاف تمّ تسليمها لوزارة الصحة الفلسطينيّة في الضفة الغربيّة. | 2 |
| خزانات مياه تمّ إنشاؤها، واستفاد منها 168 مزارعاً/ة في (سلفيت، وعزّون، والنصّارية، وطوباس). | 6 |
| متر من شبكات الريّ تمّ تطويرها، واستفاد منها 242 مزارعاً/ة. | 15,000 |
| مزارعاً /ة تم توفير طاقة شمسيّة لهم لتحسين كفاءة العمل (بئر يوبك -قلقيلية، أريحا). | 60 |
| مزارع/ة تمّ تركيب وحدة معالجة مياه مالحة في مزارعهم (أريحا). | 100 |
| فرصة عمل تمّ توفيرها. | 1,047 |
| | |

مريضًا/ة فقيرًا حصلوا على رعاية طبية عالية الجودة في مستشفى المقاصد.

مسنًّا/ة استفادوا من بناء بيت المسنين التابع لجمعيّة الهلال الأحمر الفلسطينيّ.

يتيم حصلوا على قسائم شرائيّة للوازم مدرسيّة وهدايا.

مسنًّا/ة استفادوا من الرعاية الصحيّة المنزليّة في لبنان.

تدخــــلات المشــاركة المجتمعيّــة للعـــام 2024

دعم المرضى الفلسطينيّين: دعم شامل للرعاية الصحية

- تمكيـن 690 مريضًا فلسطينيًّا فقيـرًا من الحصول على الرعاية الطبيّة في مستشفى المقاصد.
- تغطية التكاليف الطبيّة الجزئيةٌ للمرضى غير المؤمّن عليهم.
- تعزيز قدرة مستشفى المقاصد على تقديم خدمات طبيّة متخصّصة وعالية الجودة.

رعــايــة الطلبة الأيتـام وكفالتهـم: دعم مستدام لأجيال العد

- كفالة 50 طالبًا في مدارس رياض الأقصى الإسلاميّة.
- تسديد أقساط السنة الدراسيّة لـ 26 طالبة يتيمة في مؤسسة دار الطفل العربيّ.
- تقديم خدمات الدعم النفسيّ والاجتماعيّ للطالبات المستفيدات.
- كفالة 10 طالبات يتيمات في بيت الزهراء -القدس، شملت تغطية الأقساط الدراسيّة، وتقديم الدعم النفسيّ والاجتماعيّ.
- رعاية 1,200 يتيم من خلال توزيع كوبونات مساعدات، ولوازم مدرسيّة، وهدايا لدعمهم وتعزيز رفاهِهم، بالشراكة مع اتحاد الجمعيّات الخيريّة - القدس.

البيارة: صيانة مستمرّة لضمان بيئة آمنة

تمّت إعادة تشغِيل وصيانة 30 حديقة بيارة في مناطق الضفة الغربيّة والقدس ضمن مشروع «البيارة» الذي أطلق في العام 2013. يهدف المشروع إلى توفير مساحات آمنة للأطفال للعب والترفيه، كما يعزَّز الأنشطة التربويَّة والتعليميَّة في المناطق التي تحتاج إليها، بالشراكة مع بنك فلسطين، ومؤسسة مُنى وباسم حشمة، وصندوق الأراضي المقدّسة.

أنشأ المشروع 32 حديقة في الضفة الغربيّة وقطاع غزة، تخدم أكثر من 12 ألف طفل، وتستخدم لأغراض ترفيهيّة، تعليميّة، وثقافيّة. تركزّ مؤسسة التعاون على الصيانة الدوريّة المستمرّة لهذه الحدائق لضمان استدامتها. تشمل أعمال الصيانة إصلاح المرافق، والحفاظ على المساحات الخضراء، وإعادة تأهيل الألعاب لتوفير بيئة آمنة وصحيّة، ممّا يساهم في استمراريّة المشروع ودعمه للأحيال القادمة.

رعاية المسنّين: لحياة أكثر استقلاليّة

دعم 985 مسنًا في المخيمات الفلسطينيّة (البداوي، نهر البارد، الجليل، برج البراجنة) عبر الرعاية الصحيّة المنزليّة (585 مستفيدًا)، العلاج الفيزيائيّ (117 مستفيدًا)، توفير الأجهزة الحركيّة والسمعيّة (205 مستفيدين)، تغطية تكاليف العمليّات والأجهزة الطبيّة (146 مستفيدًا)، بالإضافة إلى أنشطة اجتماعيّة وترفيهيّة لتعزيز الصحة النفسيّة. وبناء بيت المسنين التابع لجمعية الهلال الأحمر الفلسطينيّ - نابلس، والذي يضم 8 مسنين و 12 مسنّة.



تمكين ذوي الإعاقة: نحو مجتمع دامج

- تقديم أكثر من9,000 جلسة علاج فيزيائيّ، وانشغاليّ، ونطق في لبنان.
- برامج تربية مختصّة لتحسين مهارات القراءة والكتابة وتعليم المهارات الحياتيّة.
- تطويرنظام بيانات لإدارة خدمات ذوي الإعاقة بالتعاون مع هيئة الإعاقة الفلسطينيّة.
- دعم 30 شخصًا من ذوي الإعاقة لإنشاء مشاريع صغيرة عبر تدريب متخصّص.



تعزيز صمود الأسر الفلسطينيّة الريفيّة- صمود الريف الفلسطينيّ

مشروع تعزيز قدرة الأسر الفلسطينيّة التي تعيش في المجتمعات الريفيّة في الضفة الغربيّة على الصمود من خلال تدخّلات على مستوى سبل العيش-جمعية الإغاثة الزراعيّة- بتمويل من Danish Muslim Aid

يهدف المشروع إلى تعزيـز دخـل 5,382 فلسطينيًّا، وزيادته بنسبة %10، بالإضافة إلى دعم 100 أسرة تعولها نساء من خلال تطوير مهاراتهنّ، وتوسيع أعمالهنّ، لضمان مستقبل مستدام.

ما تمّ إنجازه حتى نهاية العام 2024

- تنفيذ سلسلة من ورش العمل التوعويّة في قرى محافظة نابلس (قوصين، الناقورة، بزاريا، برقة). وفي منطقة الأغوار (زبيدات، الجفتلك، فروشبيت دجن، عين البيضا، بردلة).
- الإعلان عن بدء استقبال طلبات دعم مشاريع 100 أسـرة تعولهـا نسـاء فـي ا 10 محتَمعات محلتـة.





الزراعة: من أرضنا تبدأ الحكاية

برنامج الاستثمار في المياه، الأرض، والطرق الزراعية

يهدف البرنامج إلى تحسين كفاءة استخدام الموارد المائيّة، وتعزيـز الإنتاجيّة الزراعيّـة في الضفـة الغربيّـة مـن خـلال تطويـر نظـم الـري، وزيـادة المـوارد المائيّـة، وتعزيـز التعـاون بيـن الجهـات المعنيّـة. كمـا تشـمل تحسـين البنيـة التحتيّـة الزراعيّـة، وفتـح الأراضـي والطـرق وتأهيلهـا، ممّـا يسـاهم فـي تحسـين الظـروف المعيشـيّة للفئـات المسـتفيدة، ودعـم التنميـة المسـتدامة.

أهمّ الإنجازات:

- تحسین أنظمة الری، وتوفیر خزانات میاه.
 - فتح الطرق الزراعيّة وتأهيلها.
- تنفیذ مشاریع الطاقة الشمسیّة لضخ المیاه.
- استصلاح الأراضي الزراعيّة، وبناء جدران حماية.
 - · خلق فرص عمل، وتحسين الاقتصاد المحليّ.
- بناء قدرات المزارعين من خلال تقديم تدريب نظريّ وعمليّ.

يساهم المشروع في تحقيق التنمية الزراعيّة المستدامة من خلال تحسين كفاءة استخدام المياه، ودعم صمود المزارعين، وزيادة الإنتاجيّة الزراعيّة، ممّا يعزز الأمن الغذائـيّ والاستقرار الاقتصاديّ للمجتمعات المحليّة في الضفة الغربيّة.







1- الإغاثة والمساعدات الطارئة

في أصعب اللحظات، نكون أول من يستجيب

- 137,135 أسرة مستفيدة.
 - 453,465 مستفیداً/ة.
- 63,561 طرداً غذائيًا وصحيًا تم توزيعها.
- **4,679** قسيمة شرائيّة تمّ توزيعها. (مواد غذائيّة، مواد صحيّة ونظافة، وقود)
 - 220,940 وجبة ساخنة.
 - **36,547** سلّت أغذية طازجة.
 - **3,965** لتراً مكعّباً من مياه الشرب.
 - 25,590 حزمة ملابس.
 - 19,903 من الأغطية والفرشات والخيم.
 - 138,320\$ لتأهيل خدمات المياه والصرف الصحيّ بشكل طارئ في غزة.
 - 49 جهازاً طبيًّا تم توزيعها للمستشفيات.
- **300** شخص من ذوي الإعاقة من بيروت، والشمال، والجنوب، استفادوا من توزيع معينات حركيّة.
 - 3,170 من المستلزمات الطبيّة والأدوية المختلفة تمّ توزيعها.
 - عيادة متنقّلة تمّ انشاؤهما بتكلفة تُقدّر بـ \$425,318.
 - **24,000** جلسة غسيل كلى لـ 156 مريضاً.





تدخّلات الإغاثة والمساعدات الطارئة الرئيسيّة للعام 2024

1- الاستجابة الطارئة خلال الأزمات:

• إغاثة طارئة لغزة – غزة تحتاج إليك الآن مع استمرار العدوان على قطاع غزة، استمرّت مؤسسة التعاون في تقديم الدعم الطارئ للأسر النازحة والمتضرّرة.

مناطق تدخّلاتنا:

- شمال غزة: بيت لاهيا، جباليا، بيت حانون.
 - مدينة غزة.
- المنطقة الوسطى في قطاع غزة: دير البلح، الزوايدة، النصيرات، المغازي، المصدر.
 - جنوب غزة: خان يونس، رفح.

29

مؤسسة داعمة بالإضافة إلى التبرّعات الفرديّة **35**

مؤسسة شريكة

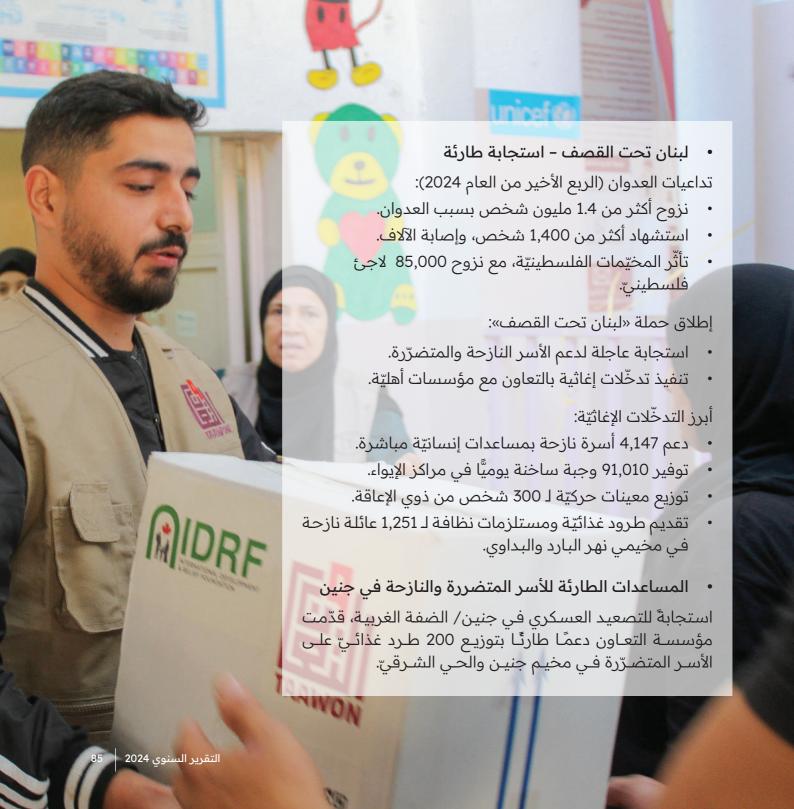


«هذا المشروع لم يكن مجرد إغاثة مادية، بل كان رسالة أمل أعادت الحياة لقلوبنا. لقد غيّر هذا المشروع حياة الكثير من الأسر في مخيم دامر. وجلب الأمل والطمأنينة إلى قلوبنا، وأثبت لنا أنّ هناك من يهتّم بمعاناتنا، ويسعى إلى التخفيف منها.»

الحاج عمر المدهون- مخيم نابلس المعروف باسم «دامر» الواقع بين منطقتي الزوايدة والنصيرات وسط قطاع غزة.







2- إغاثة العائلات، وتعزيز الصمود في مواجهة الأزمات-المساعدات الإنسانيّة

- مشروع بطاقات الخير الرمضانيّة-اتحاد الجمعيّات الخيريّة: توزيع قسائم شرائيّة للمواد التموينيّة على 2,312 أسرة متعفّفة في القدس، ممّا يساهم في تخفيف الأعباء الاقتصاديّة، وتوفير الغذاء الأساسيّ للأسر الأكثر حاجة خلال شهر رمضان.
- رمضان غزة... صمود وعزّة: خلال الشهر الفضيل، تضاعفت جهودنا لدعم صمود أهلنا في غزة، حيث قمنا بتأمين وجبات الإفطار والسحور لأكبر عدد ممكن من العائلات المحتاجة، مُساهمةً في التخفيف من معاناتهم، ومدّهم بالدعم الذي يستحقونه.



- · إغاثة العائلات في المخيّمات الفلسطينيّة في لبنان: دعم 687 أسرة في مخيم الجليل في بعلبك- لبنان بقسائم لشراء وقود للتدفئة بقيمة مائة دولار أميركيّ. ودعم 680 أسرة في مخيم بـرج البراجنـة- لبنـان بقسـائم لشـراء مـواد غذائيـة أساسيّة بقيمة 100 دولار أميركيّ.
- الدعم الطارئ لجنين: اتحاد الجمعيّات الخيريّة/القدس، وزارة الصحة، مستشفى الأمل، بتمويل من Taskforce GLM عبر مؤسستنا الشقيقة في المملكة المتحدة Welfare Association UK. حيث تمّ تقديم المساعدات التالية:



3,170 49 جهازًا طبيًا لدعم مستشفى جنين متنوّعة لدعم الحكوميّ، مركز البساتين الطبيّ، ومستشفى الأمل

«بشهر الخير، إحنا بخير»

ميسون، إحدى المستفيدات من مشروع «توفير احتياجات غذائيّة للأسر المتعفّفة في الضفة الغربيّة والقدس خلال شهر رمضان 2024»، تعيش في مخيم بلاطة شرق نابلس، حيث تواجه ظروفًا معيشيّة صعبة بعد وفاة زوجها، وهي المسؤولة الوحيدة عن أطفالها الخمسة.

مع حلـول شـهر رمضـان، ازدادت معاناتهـا بسـبب صعوبـة تأميـن وجبتـي الإفطـار والسـحور، لكـن حملـة «رمضـان الخيـر» قدّمـت لهـا مسـاعدات غذائيّـة خفّفـت مـن أعبائهـا، وأدخلـت الفرحـة إلـى قلـوب أطفالهـا. وأثنـاء تسـلّمها للمسـاعدات، عبّـرت ميسـون عـن امتنانهـا قائلـة:

«شكراً جزيلاً لكم. كنت أشعر بقلق كبير بشأن تأمين الطعام، لكن بفضل مساعدتكم زال هذا الهم وأصبح الأولاد سعداء. جزاكم الله خيرًا.»



نعيش من قلّة الموت

«أوضاعنا تسير من السيّء إلى الأسوء مع تقلّص المساعدات وارتفاع كلفة المعيشة. فأنا المُعيلة الوحيدة لأطفالي الأربعة، وعلى الرغم من أنّني أعمل إلاّ أنّ تدبّر أمور المنزل أصبح أمراً شديد الصعوبة. فلا يسدّ مدخولي حاجات أسرتي ولو بالحدّ الأدنى، فما بالكم بشراء المازوت للتدفئة! لذا، نعتمد في الشتاء على المساعدات التي نحصل عليها لشراء المازوت وإلاّ كان البرد رفيقنا، فنحن أصلاً نستلف كي نأكل. وحتى الأكل الذي نُعدّه ما عاد كالسابق، فطبق شوربة العدس يتكرّر باستمرار.»



66

خيرية عاطور- مخيم الجليل

«أنتم من أعدتم الأمل إلى قلوبنا. رسمتم الفرحة على وجوه الجميع، خاصة حمزة المصاب بشلل دماغيّ. أدعو الله أن يبارك لكم.»

احدى المستفيدات من منحة السيد منير الكالوتي عبر مشروع بطاقات الخير الرمضانيّة.

















دينا سالم- استوديو الفنانين-باريس-مؤسسة عبد المحسن القطّان، ووزارة الثقافة الفلسطينيَّة، والقنصليّة الفرنسيّة العامّة.

يهدف البرنامج إلى إتاحة الفرصة للفنانين الفلسطينيّين في مجال الفنون البصريّة لتعزيز تجربتهم الفنّية، وبناء العلاقات، وتبادل الخبرات مع فنانين من ثقافات متنوّعة ويعملون بوسائط متعدّدة، ما يتيح الفرصة لمراكمة تجربة فريدة يحملها الفنان/ة معه/ا مع انتهاء برنامج الإقامة الفنيّة، والعودة إلى أرض الوطن.

envoyée











عمــل تشــاركــي. تــأثير فعّـال. تغييــر ملمــوس



الدكتور طارق امطيرة، مدير عام مؤسسة التعاون يلتقي رئيس بلديـة نابلـس الدكتـور حسـام الشخَشـير.



بمساهمة قيمتها 2 مليون دولار سنويًّا، مجموعة بنك فلسطين ومؤسسة التعاون تطلقان شراكة استراتيجيّة لرعاية 20 ألف يتيم في قطاع غزة عبر تأسيس برنامج يوفّر خدمات إنسانيّة وتعليميّة وصحيّة.



توقيع مذكّرة تفاهم بين مؤسسة التعاون وعدد من جامعات غزة لتوفير منح دراسيّة للطلبة برعاية وزارة التربية والتعليم.



\$100,000 سنويًّا - مؤسسة منيب وأنجلا المصري تقدّم منحة سنويّة لبرنامج رعايـة أيتـام غـزة «نـور».



بالشراكة مع السفارة الماليزيّة في عمّان، أطلقت مؤسسة التعاون مشروعًا بقيمة 100,000 دولار أمريكي لدعم أيتام غزة عبر برنامج «نور» بهدف تزويد الأطفال الأيتام بالاحتياجات الضروريّة والعاجلة.

«التعاون» تطلق هُويّتها الجديدة: رؤية متجدّدة لصمود فلسطين وازدهارها

على مدار أربعة عقود، كانت مؤسسة التعاون ركيزة أساسيّة في دعم وتمكين الفلسطينيّين، سواء في الوطن أو في الشـتات. وفي الربـع الأخيـر مـن العـام 2024، خطـت مؤسسـة التعـاون خطـوة جريئـة نحـو المسـتقبل بإطـلاق هُويّتهـا الجديـدة التـي تعكـس رؤيتهـا المتجـدّدة ورسـالتها الراسـخة فـي بنـاء مجتمـع فلسـطينيّ صامـد ومزدهـر ومسـتدام.

تعكس الهْويّة الجديدة فلسفة التعاون كمنصة أكثر انفتاحًا، تحتضن الإبداع، وتشجّع على المشاركة الفعّالة، وتستقطب الأجيال الجديدة لتكون جزءًا من مسيرة التغيير. ومن خلال تصميم بصريّ عصريّ، ونبرة تواصل أكثر حيويّة وتفاعلاً، تسعى التعاون إلى تعزيز حضورها في المشهد الفلسطينيّ والعالميّ، حيث تبقى قريبة من الناس، تروي قصصهم، وتدعم طموحاتهم، سواء أكان ذلك من خلال وسائل التواصل الرقميّة أو على الأرض في المشاريع والشراكات والفعاليات العامّة.

تواصل التعاون التزامها بالعمل في مجالات التعليم والصحّة والتنمية الحضريّة والتراث الثقافيّ وريادة الأعمال، إلى جانب الاستجابة الإنسانيّة الطارئة. ومع إطلاق هذه الهُويّة المتجدّدة، تؤكّد المؤسسة على نهجها القائم على الشراكة والشفافيّة والاستدامة، لتكون صوتًا عالميًّا ومحليًّا فاعلاً لتمكين الفلسطينيّين وتعزيز صمودهم.

اليوم، تنطلق «التعاون» بهّويّـة جديـدة، لكنّها تحمل نفس القيم الجوهريّـة التي تأسّست عليها: خدمـة فلسـطين التي تزدهـر رغـم كلّ التحدّيـات، وروح شـعبها الـذي يواصـل البنـاء والتقـدّم، جيـلاً بعـد جيـل.

أنتم فعلاً أعوان النجاح. شكراً لدعمكم الرائع

بفضل مساهمتك، تمكنا من مساعدة العائلات في غزة على تخطى الصعوبات هذا الشتاء.

تمكنت مؤسسة التعاون من تقديم المساعدة الأساسية لعائلات مثل عائلة أبو خضر. ومن خلال برنامجنا للإغاثة الشتوية، قمنا بتوزيع البطانيات والسخانات وقسائم الوقود لضمان بقائهم دافئين ومرتاحين خلال ليالي الشتاء الباردة.



بدهم يمحونا. منقولهم أبداً..

معاً نضمن مستقبلاً أفضل لأيتام غزة

كن سنداً لهم واكفل يتيماً: سنوياً: ٢٠٠٠ دولار أمريكي. شهرياً: ١٦٧ دولار أمريكي. تبرعك بأي مبلغ يصنع فرقاً.





مؤسسة التعاون منصّة تنمويّة تخدم عبر شراكات قوية وأجندة محليتة

تقوم المؤسسة بتنظيم سلسلة من اللقاءات وورش العمل المتخصّصة لمناقشة القضايا الأساسيّة التي تواجه المجتمع الفلسطينيّ. الهدف الأساسيّ من هذه الجهود هو تطوير حلول مبتكرة ومستدامة، وتحفيز التعاون بين مختلف الفاعلين المحليّين والدوليّين، بهدف تحقيق تأثير طويل الأمد على الأرض.

الأهداف الرئيسيّة:

- 1. جمع الخبراء والمختصّين في مجالات محدّدة لتحسين التدخّلات في مختلف القطاعات.
- 2. بناء شراكات فاعلة مع الشركاء المحليّين والإقليميّين والدوليّين.
- 3. تقديم رؤى الخبراء حول الأوضاع الحاليّة في قطاع غزة، ممّا يساعد في تصميم برامج تنمويّة تستجيب للتحدّيات المتغيّرة.



ورش العمل القطاعيّة

نظّمت مؤسسة التعاون سلسلة من ورش العمل القطاعيّة والمناطقيّة التي شارك فيها أكثر من 200 مؤسسة فلسطينيّة من مختلف القطاعات. تهدف هذه الورش إلى تعزيز التعاون بين أصحاب المصلحة المحليّين والدوليّين لإنشاء رؤية تنموية شاملة تعزّز من صمود الفلسطينيّين وتحقّق تنمية مستدامة على الرغم من التحدّيات السياسيّة والاقتصاديّة والاجتماعيّة.

أبرز المواضيع التي تمّ تناولها:

- 1. الصحّة: تمّت مناقشة تحدّيات القطاع الصحي في فلسطين، بما في ذلك نقص التمويل، وضعف البنية التحتيّة، والعوائق التي تمنع الوصول إلى الخدمات الصحيّة الأساسيّة، خاصّة في غزة. من مخرجاتها تمّ تطوير مشروع العيادات الطبيّة المتنقّلة.
- 2. التعليم: تمّ التركيز على التحدّيات التي تواجه قطاع التعليم في فلسطين، مثل الفجوة بين مخرجات التعليم واحتياجات سوق العمل، وتردّي البنية التحتيّة. تمّ اقتراح تحديث المناهج الدراسيّة وتوسيع التعليم المهنيّ والتقنيّ لتمكين الشباب من الاندماج في سوق العمل.







- آ. الزراعة: ناقش المشاركون التحدّيات التي يواجهها القطاع الزراعيّ في فلسطين، مثل شُخّ الموارد المائيّة، ومصادرة الأراضي، والتغيرّات المناخيّة. تمّ التأكيد على تبنّي حلول مبتكرة لدعم صمود المزارعين وتحقيق الأمن الغذائيّ من خلال التكنولوجيا الزراعيّة والشراكات المحليّة.
- 4. التمكين الشبابيّ والنسائيّ: تمّت مناقشة دور الشباب الفلسطينيّ كقوّة محوريّة قادرة على إحداث التغيير الاجتماعيّ والاقتصاديّ، مع التركيز على تعزيز ريادة الأعمال وتوفير التدريب المهنيّ. كما تمّ التأكيد على ضرورة توفير فرص متكافئة للمرأة الفلسطينيّة وتعزيز مشاركتها في سوق العمل وصناعة القرار.
- 5. الثقافة والهُويّة الفلسطينيّتان: تمّ تسليط الضوء على أهميّة الحفاظ على الهُويّة الثقافيّة الفلسطينيّة في مواجهة محاولات الاحتلال الإسرائيليّ لتغييرها. وتمّ التأكيد على دعم المؤسسات الثقافيّة وإطلاق المبادرات التي تساهم في تعزيز الثقافة الفلسطينيّة عبر الإنتاج الثقافيّ الرقميّ والفعاليات الثقافيّة.

الفعاليات المناطقيّة

القدس: تعزيز الصمود وحماية الهُويّة

ركّزت الورش في القدس على دعم المؤسسات الثقافيّة لمواجهة التحدّيات السياسيّة والاقتصاديّة، مع التركيز على حماية الهُويّة الثقافيّة والاجتماعيّة للمدينة. تمّ التأكيد على أهميّة تمكين الشباب المقدسيّ عبـر برامج تعليميّة ورياديّة تعزّز قدراتهم وتوفّر لهم منصات للتعبير والمشاركة المجتمعيّة.



• الضفة الغربيّة: استجابة إنسانيّة وخطط للتعافى

في الضفة الغربيّة، تمّ التركيز على تطوير خطط طوارئ متكاملة للاستجابة السريعة للأزمات، مع التركيـز علـى قطاعـات حيويّـة مثـل التعليم والصحّـة والتمكيـن الاقتصـادي. تهـدف هـذه الجهـود إلى تعزيز التنمية المستدامة وتحسين جودة الخدمات المقدّمة للمجتمع المحليّ.

قطاع غزة: استجابة شاملة للأزمة الإنسانية

تمّ التركيـز فـي هـذه الحـوارات علـي آليـة إعـادة تأهيـل القطـاع الصحّى، والإنتاج الزراعي، والتّعليم المدرسيّ، والتّعليم الجامعـيّ..

مناطق 1948: الحفاظ على الهوية وتعزيز التكافل المجتمعيّ

ناقشت الورش دعم المؤسسات الثقافيّة والاجتماعيّة، وتطوير خطط للتكامل مع باقي محافظات الوطن، مع توصيات بتوفير دعم فنيّ وماليّ للمؤسسات المحليّة.



لماذا التعاون منصّة استراتيجيّة؟

- تجمع بين الخبراء، والمؤسسات، والشركاء المحليّين والدوليّين لتطوير حلول مستدامة.
 - تقود شراكات استراتيجيّة بين الجهات المانحة، القطاع الخاص، والمجتمع المدنى.
- تمتلك خبرة في تصميم المشاريع المستندة إلى الأدلة، مما يجعلها مرجعًا في التخطيط التنمويّ في فلسطين.
 - تلعب دوراً رئيسيًّا في تنسيق الجهود بين الفاعلين لضمان تنفيذ متكامل وفعّال.

استثمار مخرجات ورش العمل في تطوير خطة 2025

- إعادة توجيه الموارد وفق الأولويّات المحدّدة ميدانيًّا عبر تحديث هيكلة البرامج وتعزيز الأثر الفعليّ.
- تعزيز التكامل بين القطاعات، مثل الربط بين التعليم الفنيّ والمهنيّ وبرامج دعم الشركات الناشئة.
 - تطوير آليّات متابعة وتقييم حديثة لضمان كفاءة التنفيذ وقياس الأثر المستدام.
- تحسين الشراكات وتأمين التمويل المستدام من خلال تعزيز التعاون مع الجهات المانحة والقطاع الخاصّ.





رؤية 2025:

تعــــزيــــز الصمــــود والتنميــة المستدامة للمجتمعات الفلسطينيّة

في العام 2025، تمضي مؤسسة التعاون بخطى واثقة نحو تحقيق رؤيتها لتعزيـز التنميـة المسـتدامة وبنـاء مجتمعات فلسطينيّة أكثر مرونة واسـتدامة. وتتمحور الخطـط المسـتقبليّة للعـام 2025 حـول تحقيـق الأثـر التنمـويّ الإيجابـيّ مـن خـلال مجموعـة مـن التوجّهات والبرامج الاسـتراتيجيّة.



أبرز ملامـح الخطط للعام 2025

1- التوسّع في البرامج والمشاريع:

- مضاعفة التدخّلات البرامجيّة مقارنة بالعام 2024 لدعم المبادرات التنمويّة في مختلف القطاعات.
- التركيـز علـى التعليم النوعـيّ مـن خـلال برامج مثل «STEM» وبرامج «تعلم لتقود».
- تعزيز الابتكار وريادة الأعمال كمحاور أساسيّة للنهوض بالشباب الفلسطينيّ.



2- تعزيز الكفاءة التشغيلية:

- ا لتشغيلتة .

3- حضور إعلاميّ بارز:

- التفاعل عبر المنصّات الرقميّة والاجتمّاعيّة.
- إطلاق مبادرات إعلاميّة مثل «Taawon الفلسطينيّة ودور التعاون في مواجهتها.

4- تنويع مصادر التمويل:

- جذب تمويل جديد من المانحين الإقليميّين

5- التركيز الجغرافيّ والبرامجيّ:

- توجيه الموارد نحو المناطق ذات الأولويّة
- وتحقيق آثر ملموس في جميع المناطق المستهد فة.



شهادات تروي المسيرة: أعضاء التعاون يتحدثون

«يشــرّفني أن أكـون جـزءاً مـن مؤسســة التعاون، هذه المؤسسة الرائدة التي تقدّم برامج متميّزة ومتنوّعة لدعم الفلسطينتينّ. تتميّز المؤسسة باحترافيّة عاليـة واسـتجابة اسـتثنائيّة، وأشـعر بفخـر كبير وتواضع لكوني عضواً في هذا الصرح العظيم».

رائد ملحم، عضو في مؤسسة التعاون، والرئيس التنفيذي لشركة

MILHEMDigitalTransformation&Leadership(DTL)



«تُعدّ مؤسسة التعاون ركيزة أساسيّة في تعزيز صمود الشعب الفلسطيني وتمكين أفراد المجتمع. التفاني الثابت لفريق عملها وأعضائها، مقروناً برؤيتها الواضحة وإدارتها الحكيمة، يجعل من التعاون قوة فريدة ومؤثرّة للتغيير الإيجابيّ.»

الدكتور نعيم عمر عبد الهادي، عضو مجلس أمناء مؤسسة التعاون .



لأجل فلسطين: التزام وشراكة

«تمتد شراكتنا مع مؤسسة التعاون عبر الحدود. وزيارة المدير الجديد السيد طارق امطيرة لمكتبنا في الدنمارك تجسّد بوضوح مدى التزام مؤسسة التعاون ببناء شراكات قويّة تؤدّي إلى نجاح المشاريع. إنّ رغبتنا في تقديم الدعم لفلسطين بأكملها تتجلّى في العمل الراسخ والموثوق لمؤسسة التعاون. كما أنّ الاستماع إلى موظفي غزة وجهودهم المستمرّة في تقديم المساعدة يعكس مستوى من الالتزام لا يتمتع به سوى القليل منا.»

فريدريك جنسن

منسّق البرنامج الدوليّ - المساعدات الإسلامية الدنماركيّة (DM- Aid).

«نُقدّر المهنيّة والتفاني والشجاعة التي يتمتع بها فريـق عمـل مؤسسـة التعـاون، الذيـن ظلّـوا راسـخين فـي التزامهم تجـاه شـعب فلسـطين. نتطلّـع إلـى إنشـاء مسـاحة خضـراء تكـون مـلاذاً للشـفاء والراحـة فـي غـزة.»

جستين فورج

أمين سر - Global Gardens of Peace.

«مع استمرار العدوان على غزة، يواصل سكان غزة تحمّل معاناة شديدة دون أيّ بـوادر لانتهـاء هـذا العـدوان. تقـف مؤسسـة بجانب أهالـي غـزة، وتُولـي أهميّـة كبيـرة لشـراكتها مع مؤسسـة التعـاون، وتأمـل فـي تعزيـز هـذه الشـراكة وزيـادة التمويـل خـلال الأشهر القادمة لدعم جهود التعاون في تلبية هذا الاحتياج الإنسانيّ الملـح.»

وسانا بونياسينا - مديرة البرامج الإقليميّة، الشرق الأوسط مؤسسة GOAL Global.







المتبرعون الرئيسيون

- الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
 - المكتب التمثيلي الهولندي (NRO)
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة(اليونيسف)
 - مؤسسة التعاون الشقيقة في المملكة المتحدة Welfare Association
- مؤسسة المساعدات الإسلامية الدنماركية-Danish Muslim Aid
 - بنك فلسطين
- المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
 - الجمعية الطبية الفلسطينية الأمريكية
 - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية
 - البنك الإسلامي للتنمية
 - بلان انترناشيونال
 - Goal Global •
 - البنك الإسلامي العربي
- صندوق الحاج هاشم الشوا للوقف الخيري
 - مؤسسة منيب وانجيلا المصري
 - المؤسسة الألمانية للتعاون الدولي
 - Nafora SA •
 - جمعية الهلال الأحمر الكويتي

- مؤسسة الأصفري
 - حكومة ماليزيا
- حراسة الأراضي المقدسة (The Custody (of the Holy Land
 - شركة HBK للاستشارات الاستثمارية (HBK Investments Advisory SA)
- مؤسسة التنمية الدولية والإغاثة (IDRF)
 - مؤسسة أرض الإنسان إيطاليا (TDH)
 - مؤسسة القلب الكبير
 - Choose Love
 - دار الهندسة
 - الوكالة الألمانية للتنمية الدولية (GIZ)
 - الصندوق الإنساني للبنان (LHF)
 - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)
 - الصندوق الدنماركي للإغاثة الطارئة (DERF)
 - عائلة المرحوم عزام كنعان
 - اليف التحالف الدولي لحماية التراث
 - برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

هذا بالإضافة إلى آلاف المتبرعين والداعمين الأفراد.





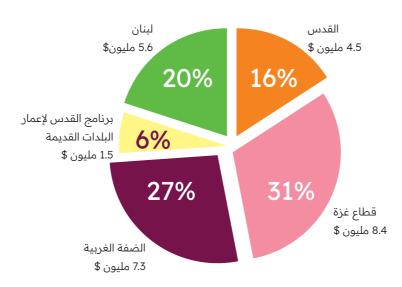


مؤشّراتنا الماليّة للعام 2024

كان العام 2024 عامًا استثنائيًّا على جميع المستويات، حيث فرضت الحرب، التي اندلعت في أكتوبر/تشرين الأول 2023 في غزة، وما تبعها من تصعيد في لبنان، وتزايد الضغوط في القدس والضفة الغربيّة، واقعًا جديدًا استدعى استجابة واسعة ومُركّزة من مؤسسة التعاون. جاءت هذه الاستجابة عبر توسيع نطاق التدخّلات، وزيادة الموارد المخصّصة، وتعزيز الشراكات لضمان تحقيق أقصى تأثير ممكن في ظلّ التحدّيات المتفاقمة.

الصرف البرامجيّ بلغ الصرف الكلي 27.3 مليون دولار أمريكيّ.

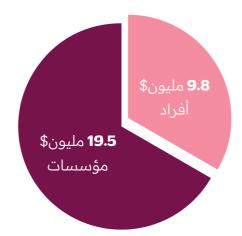
الصرف البرامجيّ حسب المنطقة:



المنح والتبرّعات المستلمة:

بلغ اجماليّ توزيع المنح والتبرّعات المستلمة 29.4 مليون دولار أمريكي

توزيع المنح والتبرّعات المستلمة تبعاً لمصادر التمويل للعام 2024:







Ernst & Young – Middle East (Palestine Branch) P.O. Box 1373 PADICO House Building, 7th Floor Al-Masyoun, Ramallah State of Palestine Tel: +972 2 242 1011 Fax: +972 2 242 2324 ramallah.office@ps.ey.com https://www.ey.com

C.R. No. 562201038

Independent Auditor's Report To the Board of Trustees of Welfare Association

Opinior

We have audited the financial statements of Welfare Association (Taawon), which comprise the statement of financial position as at December 31, 2024, the statement of activities and changes in net assets and the statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including material accounting policy information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Taawon as at December 31, 2024, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards as issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISA). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of Taawon in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Emphasis of Matter - War on Gaza strip

We draw attention to Note (28) to the accompanying financial statements, which relates to the war on Gaza Strip and the measures taken by management to mitigate its consequences on Taawon. Our opinion is not modified with respect to this matter.

Responsibilities of Management and Board of Directors for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRS Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing Taawon's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate Taawon or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

The Board of Directors is responsible for overseeing Taawon's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISA will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.



As part of an audit in accordance with ISA, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of Taawon's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on Taawon's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause Taawon to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the Board of Trustees regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Ernst & Young - Middle East

Saed Abdallah

License # 206/2012

Sa'ed Abdallah

License # 105/2003

Ramallah - Palestine May 14, 2025

Statement of Financial Position

As at December 31, 2024

| | | 2024 | 2023 |
|--|----------|-------------------------|-------------------------|
| | Notes | U.S. \$ | U.S. \$ |
| <u>Assets</u> | | | |
| Non-current Assets | | | |
| Property and equipment | 3 | 447,558 | 343,832 |
| Property of the Palestinian museum | 4 | 18,062,875 | 18,634,499 |
| Investment properties | 5 | 3,780,158 | 3,780,158 |
| | | 22,290,591 | 22,758,489 |
| Current Assets | | | |
| Contributions receivable | 6 | 26,742,783 | 27,503,774 |
| Other current assets | 7 | 449,361 | 1,049,062 |
| Financial assets at fair value through | | | |
| profit or loss | 8 | 46,703,067 | 45,233,677 |
| Cash and deposits at banks | 9 | 21,135,063 | 16,729,454 |
| | | 95,030,274 | 90,515,967 |
| Total Assets | | 117,320,865 | 113,274,456 |
| | | | |
| Net Assets and Liabilities | | | |
| Net Assets | | | |
| Unrestricted net assets | 10 | 1,605,974 | 1,860,779 |
| Endowment fund | 10 | 49,341,108 | 45,029,304 |
| Total Net Assets | | 50,947,082 | 46,890,083 |
| | | | |
| Non-current Liabilities | | | |
| Provision for employees' benefits | 11 | 1,535,745 | 1,687,578 |
| Long term portion of lease liability | 12 | 313,655 | 120,032 |
| Deferred revenues | 4 | 10,075,248 | 10,395,052 |
| | | 11,924,648 | 12,202,662 |
| Current Liabilities: | | | |
| Current portion of lease liability | 12 | 85,317 | 90,248 |
| Credit facilities | 13 | - | 331,014 |
| Accounts payable, accruals and other | 1.4 | E 200 0E(| 4.001.761 |
| provisions Deferred contributions | 14 15 | 5,299,056 49,064,762 | 4,991,761 48,768,688 |
| Deferred Contributions | 15 | 54,449,135 | 54,181,711 |
| - () () () () () | | | |
| Total Liabilities | | 66,373,783 | 66,384,373 |
| Total Net Assets and Liabilities | | 117,320,865 | 113,274,456 |

Statement of Activities and Changes in Net Assets

For the year ended December 31, 2024

| | | 2024 | 2023 | |
|---|-------|------------|-------------|--|
| | Notes | U.S. \$ | U.S. \$ | |
| <u>Grants and other revenues</u> | | | | |
| Deferred contributions recognized | 15 | 25,227,353 | 22,944,780 | |
| Deferred revenues recognized | 4 | 319,804 | 319,804 | |
| Unrestricted contributions | 16 | 1,504,431 | 863,824 | |
| | | 27,051,588 | 24,128,408 | |
| Program costs and administration expenses | | | | |
| Program costs | 17 | 27,688,722 | 25,045,765 | |
| Administrative expenses | | | | |
| General and administrative expenses | 18 | 1,652,041 | 2,030,207 | |
| Provision for expected credit losses | 19 | 587,220 | 3,364,177 | |
| Other provisions | 20 | 243,399 | 1,188,267 | |
| Depreciation of property and equipment | 3 | 141,516 | 150,474 | |
| | | 30,312,898 | 31,778,890 | |
| Other gains | | | | |
| Net investment portfolio gains | 21 | 6,421,630 | 5,186,925 | |
| Finance cost | | (12,661) | (5,939) | |
| Write off | | (15,115) | (23,729) | |
| Currency exchange | | (83,760) | (4,107) | |
| Other (losses) gains, net | | 8,215 | 19,003 | |
| Net gains | | 6,318,309 | 5,172,153 | |
| Increase (decrease) in net assets | | 3,056,999 | (2,478,329) | |
| Net assets, beginning of the year | | 46,890,083 | 50,687,781 | |
| Transfer to (release from) the endowment fund | 10 | 1,000,000 | (1,319,369) | |
| Net assets, end of the year | = | 50,947,082 | 46,890,083 | |